工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：
編輯部：二七零七零六、二八零零八七
採訪部：二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：三式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一一六七七號

・本報每份仍售弍毫・

洋帮辦與女童發生性行為
被告認罪法官放人
不留案底僅付堂費

【本報訊】一名外籍帮辦，被控與一華籍未成年少女發生性行為。今晨在新蒲崗裁判署，被告認罪。法官將被告無條件釋放，且不留案底。但罰繳堂費五百元。

被告梅道登，廿五歲，現役警察帮辦。被控兩罪，指被告於今年二月七日，在九龍塘假日別墅，先後兩次，與一名姓劉十五歲又四個月大之未成年少女，發生性行為，違犯保障婦孺條例。

案情透露：原告在十五歲時，曾離家出走，曾與兩名男子同居，其中一人曾被控，判簽保，本年二月六日，被告與一隊警員，前往尖沙咀區搜查黃色架步，在一樓宇內，拘捕一批日籍遊客，及一批華籍男女，後來獲得釋放，後來被告與原告成為朋友，本年二月七日一隊警方人員往九龍塘假別墅查另一案件，而揭發此案。當時原告自稱廿一歲。而當時亦無人不信其為廿一歲。但後來發覺原告為失踪未成年少女。始將被告拘捕落案檢控。

小評
由曼谷談到香港

曼谷四天來暴亂，警方宣佈死廿八人，傷者據非正式統計，超過一百五十人，這是一場多麼可怕的「意外」。

不管這次流血事件有甚麼錯綜複雜的原因，而觸發這次慘劇的，卻是十分微小的意外事件：一個的士司機，是泰國人，違例停車接客，遭遇到警員粗暴的待遇，首先引起羣衆圍觀、咒罵、喝打，警方增援後捕人，於是，暴動就爆發，羣衆包圍警局，警方開槍轟射，因此死傷人多。

輕微的警民衝突事件，在香港常見，非常幸運，香港從來沒有因些少意外而觸發更大的慘劇，但是曼谷的事件引起我們警惕，絕不容許有相似的事件在香港發生。

冰封三尺，非一日之寒，要謀求香港的安定繁榮，一定要靠官民共同努力，雙方的隔膜，愈少愈好，任何可以製造不和諧的事件，都應該盡力謀化解。所謂五千人、一萬人的大請願，是不適宜的。儘管請願人士絕對遵守秩序，但羣衆的情緒不容易控制，祇要有人挑撥，星星之火，就可以燎原。當不幸事件在香港發生時，受損失的，仍是我們生活在香港的市民。因此，我們希望香港官民之間，融洽相處，有戾氣時要化為祥和，今日之香港，實在再經不起任何動亂。

西德捧杯

上：在慕尼黑世運會球場舉行西德隊對荷蘭隊的世界盃冠軍爭錦賽中，西德名將梅（中）企圖在荷蘭隊後衛尼士巴根的腳下將球挑起，站在左方的是荷蘭隊後衛絲比。左：經過一段遙長而艱苦的路途方才成功奪得世界盃的西德隊，所得回的代價是西德隊的光榮，和西德的舉國的萬衆歡騰。圖為西德隊長碧根鮑華高高捧起由西德總統施爾親手頒授的世界盃。（合衆社圖片）

空屋發現 烚熟男嬰

【本報訊】藍田新區廿二座一間空屋，今晨發現一具男童屍體。全身水泡，有被滾水燙過痕跡，懷疑遭滾水燙斃後棄屍該處，詳細情形正由警方在現場展開調查。

該案現場為藍田新區廿二座八樓一三五七號一間空屋，在今晨十一時廿二分左右，警方接到報告，謂有一名男童陳屍該處。

大批警方人員接獲報告後，立即趕至現場，展開調查，赫然發現在該個空置的屋宇內，有一個年約歲半的男童屍體，棄置屋內。屍體上有灼傷痕跡，懷疑遭滾水燙斃後棄屍該處的。至於該童身世，及何以會致死而遭人棄置該處，現正由警方追查中。

餐室恐怖命案 跟蹤血路拉人
男子否認謀殺罪名

【本報訊】旺角彌敦道占士邦餐廳一名看更，於去年十二月被發現倒臥餐廳門前，身受重傷，送院不治斃命。事後警探跟踪血漬，在新填地街一輛貨車頂上發現受傷男子（被告），對之送院，因疑與上述命案有關，控以謀殺罪。此案今晨解由高院審訊。被告否認控罪。

被告男子呂錦成，廿三歲。被控於去年十二月十九日在九龍彌敦道七三三號占士邦餐廳謀殺男子譚錦明，四十八歲。

案由高院副按察司麥理莊聆訊。

主控今晨陳述案情：去年十二月十九日凌晨五時許，有一輛巡邏警車巡至旺角彌敦道占士邦餐廳門前，見一男子（死者）倒臥地上，身受重傷。警員發現死者胸前被刺一洞，血自傷口流出，即送院急救。

死者延至凌晨六時四十分，卒傷重不治斃命。由於該餐廳前面小門洞開，警方入內查究，見各物非常凌亂，地上血漬斑斑，似曾發生劇烈打鬥。警察跟踪血漬，至餐廳後門，見門已開啓，於是沿血漬追踪至新填地街路旁一輛貨車，赫然發現被告臥於車頂，左腿受傷流血，送院救治，警方在其身上搜出一刀套，並在附近生菓

機場賓酒專利 已有商號投得

【本報訊】免稅品店（一九七三）有限公司經已獲得機場免稅酒類特權合約。該合約為期四年，由今年九月一日起生效，免稅品店有限公司願意付出七千七百九十七萬五千元作為起碼保證金。

中央招標局在六月廿六日的會議中，建議將合約發給免稅品店有限公司，其建議經獲副財政司接納，免稅品店有限公司為唯一投標商號。

該合約之詳情將於下週發行的政府憲報中公佈。

過去在警界煊赫一時
被捕退休帮辦
褟洪下午提堂

【本報訊】曾有「五虎將」美譽的退休警務督察褟洪，昨日在九龍太子道寓所內，被廉政專員公署行動組人員逮捕。

褟洪涉嫌違反防止賄賂條例，定今日下午四時許在裁判署提堂。

褟洪於去年以健康欠佳為理由申請退休，獲警務處長批准，於數月前，褟氏夫婦擬往歐洲「暢遊」，但於啓德機場為移民局人員截留。當葛柏於去年潛離香港之後，褟洪曾一度被當局傳訊，但其後，即無下文，至昨日清晨，始以非在職警務人員之身份被廉政公署人員拘捕。

褟洪現年五十四歲，於一九三八年加入警務處服務，初任職軍裝，後調職偵探部，於一九四八年至四九年在中央警署偵探部任職時，聲威頗為顯赫，與另四名同僚被稱為「五虎將」，其後，葛柏掌管交通部，褟氏亦於不久調往交通部，並於任內被擢升為高級警長，至一九七二年五月，褟氏即晉升為督察，調職九龍衝鋒隊。

今日天氣預測

吹輕微至和緩南風至西南風，大致晴朗，間中密雲，天氣炎熱。最高氣溫可達攝氏卅三度。

今日中午十二時天文台所錄得的室外氣溫為攝氏卅一度；濕度為百分之七十二。

高潮：上午一時三十八分；上午十一時四十七分。

低潮：上午五時三十三分；下午七時十五分。

敘利亞委出駐美國大使

【大馬士革七日法新社電】敘利亞今日委任其駐華盛頓的利益部部長沙巴．加賓尼（四十六歲）為自從一九六七年六月五日以來第一個派往美國的大使。

當尼克遜最近的中東訪問時，尼克遜總統於六月十六日在此間與敘利亞總統阿沙德舉行會議後，遂宣佈兩國恢復外交關係。

兩國間的外交關係是在一九六七年阿、以戰爭的第一天終斷的。

哥連臣角教導所
兩囚犯摸黑越柙

【本報訊】港島哥連臣角教導所，今晨走脫兩名囚犯，警方接報後，即出動搜索行動，同時呼籲市民若發現該兩名越獄的行踪。

該兩名逃犯在逃去時身穿藍色T恤，黃短褲。該兩名逃犯名蔡超堂及劉榮基。蔡超堂約五呎八吋高，中等身材；劉榮基則五呎六吋高，中等身材。

約在今日凌晨一時十五分，當教導所內一名官員巡至該兩名犯人之房間時，發覺房間內的氣窗已遭人毀壞，方發現該兩名青年犯人失踪，逃離教導所。警方於事後，立即出動大批警員，在主要交通要道架起路障，進行追緝該兩名逃犯下落。但至今晨十時許仍無所獲。警方呼籲市民如發現該兩名逃犯的行踪，請即與警方聯絡。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

曼谷華埠昨夜未聞槍聲

【曼谷八日路透社電】昨晚曼谷受暴動蹂躪的華埠經已鬆弛了緊張的氣氛，該處自從五日前爆發暴亂以來，第一次沒有槍聲。

警察坐在吉普車內巡邏該區，但并無拘捕任何人，和與狙擊手對抗。傾盆的大雨和電視播放的世界盃足球決賽，使到大多數人離開了這個平常街道擠迫的地區。

官方証實這次暴亂經已使到最少有二十八人死亡。暴亂是在華埠一間警署的警員拘捕一個因犯輕微泊車違例的華人的士司機的時候發生的。

羣衆立即聚在一起，隨後便導致歷時三晚的暴動。警方與數以百計的青年人發生槍戰，當時青年人們蜂擁而來包圍警署，企圖予以破壞。

本港死刑問題
傳英將有聲明

【本報訊】據報，英政府對本港之死刑問題，下星期三日將在下議院發表政策聲明，說明其立場。

此係港督麥理浩爵士去月訪問倫敦，與英政府討論此問題之直接結果。

保守黨議員梅槃業已向外交大臣加拉漢提出質問，曾獲有關香港執行死刑之若何陳情，與及渠是否將發表政府政策聲明。

加拉漢將於星期三日提出書面答復，已列於國會議程中。

靈通消息謂：英國將不致同意香港執行死刑以對付罪案之增加。英國政府之所以不接納香港要求，係因英國本土已取銷死刑，故政府發覺如准許殖民地執行，將十分尷尬。尤有進者，下議院去年曾辯論恢復死刑，國會議員完全反對，故政府不能不依照。

據了解：港督曾提出恢復死刑充份理由，若干外交部官員亦同意其立論，甚至私下贊成應恢復。

駛往汕頭客船在港拋錨
六百星馬華僑苦不堪言

因大修而滯留本港的「金星」號客輪，近六百名星馬華僑受困留港。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】六百名星馬華人，因所乘的金華號輪須加修理，致滯留本港。由於日來天氣酷熱，而船艙欠寬敞，其中逾百人且告不適。

此批乘客，昨夕決定不能在此種情況下繼續等待，特由鰂魚涌前太古糖廠碼頭舉行大會，推舉代表五人與該船之本港代理公司交涉，並請求星加坡與馬來西亞兩國駐港專員協助。

此批華人係前往汕頭者，據代表謂，過去五日來該輪停泊港內，彼等則處船上。不獨不舒適，且不衛生，因晚上如此多人同艙艙內，益形悶熱。

乘客中許多係大艙位搭客。據謂：在過去兩日間，兩餐主食中有一餐係稀粥。

乘客中有等係老人，在此情形下頗感難以繼續支持。

乘客百分之九十係原籍潮洲及福建之星馬華人，有一半係於六月廿五日由檳城上船者，其餘則于六月廿七日在星加坡上船。

該輪于廿七日啓碇赴汕頭，但三日後發生故障，須拖帶來港，至去星期二日始到港入塢。

乘客代表謂：船方初謂祇須等幾日即可開行，其後又謂須等一星期或兩個星期。

認識新界週揭幕

【本報訊】新界政務司鍾逸傑今日（星期一）上午主持「認識我們的新界週」揭幕儀式時指出這項由三個政府機構主辦的活動，是極合時宜而且極富意義的活動。

他敦促獲選參加是項活動的同學充份利用這次難得的機會，吸收經驗，鍛鍊體魄。

揭幕儀式係假粉嶺芬園皇家警察少年訓練學校舉行。參加該週的中學共有十七間。新界週是由教育司署，新界民政署及公衆事務組，皇家警察少年訓練學校聯合主辦。

活動項目包括在警察少年訓練學校舉行的社會學科展覽，和假新界若干中學舉行的討論會。在警察少年訓練學校舉行的展覽會，歡迎外間人士蒞臨參觀。

舉辦該週的主要目的，係使參加學生對他們的環境有更深切的認識，從而能將他們的暑假作有意義的運用。

出席揭幕儀式的嘉賓除新界民政司鍾逸傑外，尚有各主辦機關的高級人員。

新界民政司鍾逸傑演詞全文如下：

「每年在暑假當中，香港、九龍、新界各地都舉行青少年康樂活動。但是這項由三個政府機關主辦，而由三個有地位的團體贊助的暑期活動，「新界週」實在是一項傑出的活動，因為其中所包括的有領袖訓練，學校論壇，學科展覽等戶內及戶外活動項目，使參加的同學，可以在短短一週內，進一步認識新界的環境事物，同時享受一週健康愉快的集體生活與此新界正在急速發展中，「認識我們的新界週」是一項最合時宜而極富意義的活動，本人今日能夠主持這個活動的開幕禮，感覺份外愉快，我特別促請獲選參加的同學充份利用這次難得的機會，吸收經驗鍛練體魄，本人同時藉此機會，多謝新界扶輪社，皇家香港賽馬會及香港旅遊協會慷慨捐助經費，更祝賀籌委會工作的成就。」

恐嚇債户之妻
經紀認罪待判

【本報訊】因追債不遂而恐嚇欠債人之妻子，一名經紀今晨在中央裁判署提控。被告認罪。法官將案押後七天，以待感化官調查被告身世後始判決，被告准以五百元現款担保出外。

被告劉漢成，廿四歲，業經紀。被控於本年六月十六日與其他在逃人恐嚇女子龍淑貞，揚言傷害其夫劉彬。

案情透露：劉彬在去年六月間向被告商借一千五百元，答應分期攤還借款，一千元每月二百元利息，但劉彬在還了一千二百元後，因生意不景，無力再還。故與被告開始交惡。六月十六日晚上，被告與三、四名在逃人到劉家中追討債項，但當時劉彬不在家，其妻見勢不妙，詭言劉彬往澳門，被告在追債不遂下，恐嚇謂將會找人打其夫。然後離去。劉翌日往報警，被告在六月十八日被捕。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

開喜力啤酒
去亞洲遊埠
第一次幸運抽獎揭曉
一九七四年七月三日假太平洋行會議室公開抽獎

頭獎2名：151999 287500　可各携伴一名，參加國泰航空公司幸運假期，暢遊吉隆坡及新加坡8日7晚*。
弍獎2名：166407 170727　可各携伴一名，參加國泰航空公司幸運假期，暢遊曼谷6日5晚*。
三獎2名：300093 279690　可各携伴一名，參加國泰航空公司幸運假期，暢遊馬尼拉4日3晚*。
四獎2名：287421 306995　可各携伴一名，參加國泰航空公司幸運假期，暢遊台北4日3晚*。
*包括一流酒店住宿及旅遊節目。

特別獎80名：303598 198379 353375 190026 278938 207151 303179 304284 275012 192936
087087 287420 004987 223495 208889 359946 211571 308255 326859 315814 110508 307118
198584 249190 286159 341451 132074 110851 285002 267156 344900 292051 287087 211570
221310 104136 104137 315151 342387 307900 291066 190749 261774 200550 110752 353069
128780 088421 300234 293481 342843 307185 341366 036679 187561 279480 152458 111151
267251 279727 223601 190059 303665 223512 305469 221735 351954 272690 300697 267113
235659 193203 164915 318617 095150 290082 319674 355547 216011 004986
各得價值$570名貴男裝芝柏表一隻。

領獎辦法：
得獎者請携同中獎獎劵及身份証於一個月內，即一九七四年八月四日以前在下列時間內（逢星期一至五，由上午九時至十二時，下午二時至五時；星期六上午九時至下午一時）前往中區康樂大廈42樓，（電梯按42字）太平洋行喜力啤營業部辦理領獎事宜，逾期無效。
第一次抽獎落選之幸運抽獎劵將併入第二期再次抽獎（一九七四年九月十二日舉行）
總代理：太平洋行
電話：5-247298

大地旅運社
中環萬宜大廈120—124室
電話 H233260 H233257 H238643 H227471
協辦各國簽証
廉價機票假期照常

東京 大阪 七天
日 韓 七天
日 台 七天
鹿兒島 七天
7月16.21.27日
8月5.17.24日

菲律賓
住希爾頓酒店 食宿一流
遊百勝灘・宿務勝地
豪華六天遊
7月26日 8月17.24日
9月21日

台灣
環島九天遊
五天假日遊
住圓山大飯店
豪華遊覽
7月13.27日
8月3.10.24日
9月14.21日
10月19日

曼谷芭他耶
超級豪華遊五天
7月17、18、27日
8月3、10、24日
9月7、21日
東南亞權威遊覽團

星馬泰
特級豪華十天
7月18、27日
8月11、15、25日
9月1、19日

美加
歡迎舊雨新知參加
西岸十七天
環遊廿四天
行程任選 洪崔雙人領隊
豪華酒店・安枕無憂
自己編排導遊
7月16日 準時出發
8月3日.18日（加班）
9月1日入校佳期

西德本屆作戰部署 似為五四年時翻版

美最高法院今聆訊水門案

可能決定尼克遜權力及政治命運

福爾勃萊特謂基辛格須提出證據洗刷

【華盛頓七日路透社電】美國最高法院明日舉行史無前例的公開聆訊，這一次聆訊可能決定尼克遜總統的政治命運，並也許決定總統的未來權力。

這聆訊事件涉及兩個問題：㈠總統是否應該交出有關水門醜聞的六十四卷錄音帶，㈡大陪審團是否有權把總統之名列為一宗刑事同謀案件中的不起訴同謀者。

總統法律顧問克拉爾與水門案特別檢察官耶利斯基在最高法院的憲法上攤牌，對於國會偵訊尼克遜有可能因水門案件而遭受彈劾一事，將有重大影響。

一種有利於總統的裁定，可以容易減少衆議院司法委員會進行彈劾聆訊的勁力。

【華盛頓七日美聯社電】參議員福爾勃來特今日說：國會已削弱尼克遜總統的交涉權力，並以拒絕給予蘇聯最優惠國貿易地位的方法，來「暗中破壞緩和國際緊張關係的整個思想」。

長久担任外交關係委員會主席的福爾勃來特於被詢俄國人是否會利用尼克遜的國內麻煩事件而圖取他們自己利益的時候，提出如上指摘。

他說：「尼克遜的弱點被我們自己的鷹派所利用者更多……，最重要的一點是國會拒絕通過最優惠國待遇……，而我們軍方是提出關於戰略武器協議的主要障礙之一。」

【華盛頓七日路透社電】參議院外交關係委員會主席福爾勃來特今日說：他的委員會將於星期五開始關於偷聽電話醜聞的秘密聆訊，其中牽涉國務卿基辛格在內。

基辛格上月提出辭職的恐嚇，除非關於他在偷聽記者及國家安全委員會職員的電話與扮演角色的指摘，得到清除。

參議員福爾勃來特在電視節目中同意這些建議，即是如基辛格在任何重要事項上曾有哄騙這委員會的行為，則對於他之適宜留任為國務卿一事可能有所影響。

但是他說，如果基辛格的角色是重大或嚴重，以致他不宜充任國務卿，則他將是感覺意外。

七月六日，摩納哥王子倫尼亞和其家人在西德觀看一九七四年度世界盃冠軍爭奪賽前，特別前往巴伐利亞省省長葛官邸拜訪。圖為葛貝爾省長邀請倫尼亞的兒子阿爾拔王子在來賓冊上簽名，其家人則從旁觀看，自左起為史提芬妮公主、羅蓮公主，王妃葛麗絲姬莉，倫尼亞王子。（合衆社）

蘇俄指摘中共是北約國組織最熱心支持者

【莫斯科七日法新社電】蘇聯陸軍的紅星報在今日一篇關於美國參議員傑克遜訪問中共一事的評論中，攻擊北平已成為北大西洋公約組織的最熱心支持者之一。

傑克遜已經在每日的蘇聯報章中遭受攻擊，謂他是反對緩和國際緊張關係的「鷹派」。

紅星報今日的文章是以「北平歡迎它的朋友」為題，該報指出，中共總理周恩來在醫院中接見參議員傑克遜。

該報說，中共尋求與反動勢力發展良好關係，準備在反蘇維埃主義方面合作。它指出：中共邀請緩和國際緊張關係政策的敵人越來越頻密，中共對北大西洋公約組織的熱心，超過大西洋「軍事集團」的若干成員。

日本執政黨參院選舉中領先

兩名獨立候選人違法被捕

【東京八日合衆國際社電】自由民主黨，今天在日本國會參議院選舉中，逐漸比反對黨領先。

非正式的開票結果顯示，在上午九時三十分，一百三十個議席中有五十七席經已選出，首相田中角榮的自由民主黨得四十席，反對黨社會黨得十一席。共產黨得一席和獨立候選人得五席。

【東京八日美聯社電】日本首相田中角榮所屬之自由民主黨，在星期一的參議院選舉中，在選票已計算三分之一以上時，一直保留領先。雖然星期日選舉的最後結果要到星期二才可揭曉，但自由黨預料將能保持其在國會參議院的多數黨地位。

據初步統計，自由民主黨已獲得三十七席，其第一號對手社會黨有十一位候選人被選出。

現時有二百五十二個議席的參議院，院改選一百卅席，若要繼續控制大局的話，保守的自由民主黨一定要贏得六十三席。

【東京七日路透社電】日本東京都警視廳今晚逮捕了兩名違犯選舉法的參議院獨立候選人。該兩名候選人為五味（四十八歲）和佐藤（三十四歲），連同其他兩名候選人的個助選團人員，是下午七時投票結果後不久被捕的。

警視廳透露，他們已備有拘捕令，拘捕一百八十五名人士，其中包括三名候選人，都涉嫌與賄選有關。

總共有二百九十四人已被拘捕，其罪名一如警方所描述，乃與直至星期六日的不合法競選有關。

不合法競選包括賄賂，運用僞造文件及私人與投票人接觸等，都是選舉法所禁止。

在一九七一年的選舉中，警方在投票所關閉後二十四小時內，共拘捕了一百二十人。

美國財長將赴中東與產油國連串會談

西德總理與法總統談共市能源問題

【華盛頓七日美聯社電】美國財政部長西蒙將在星期四日率領一個由能源、財政專家組成的代表團，前往中東舉行一連串會談討論石油生產和石油價格的問題。財政部發言人在星期六晚上形容此次的旅程乃是承接尼克遜總統最近訪問中東的旅程。

發言人稱：「整個旅程的重要方針是在於討論能源問題……石油生產，市場和石油價格問題。」

發言人稱：在沙特阿剌伯、埃及和以色列舉行會談後，西蒙將前往歐洲的波昂，巴黎亦可能在倫敦與西德、法國等財政部長舉行會談。

【波昂七日路透社電】西德政府人士今日稱，法國總統戴斯登和西德總理舒密特，將在他們明天舉行的二十四小時高峯會談中，集中討論「共同市場」和世界能源的問題。

人士稱，他們兩人舉行會談的時間，大多數將是用以討論歐洲共同市場的經濟困難，整個西歐世界眞正承受到的通貨膨脹壓力。

戴斯登總理將於明天下午抵達此間。根據西德和法國的十一年友好條約，兩國是規定每年舉行兩次高峯會談，而這將是戴斯登担任總統後，舒密特担任總理之後，兩人的第一次舉行高峯會議。

荷蘭總理指出荷敗於西德是驕兵做成

【海牙七日路透社電】荷蘭總理左丹沃在他向荷蘭通訊社駐慕尼黑記者發表的一項評論中稱，他對於荷蘭隊被西德隊挫敗一事，感到失望，他認為荷蘭隊在上半場時已低估了他們對手的實力，這可能是由於荷蘭隊在上半場太早射入第一球而造成驕兵的心理。

他謂，他認為荷蘭隊在下半場應該有多幾個入球紀錄，但以西德隊的表現來說，它亦應該獲得勝利。

聞捧盃欣喜若狂 西德擁躉墮樓死

【萊因七日法新社電】今日此間有一名三十三歲的西德隊擁躉，聽聞球証鳴笛宣告世界杯賽終場，不禁雀躍不已，從他的三樓露台失足跌下喪生。

西德總理與基辛格會談

同意歐洲安全會議可以在今年內完成

【慕尼黑七日美聯社電】西德總理舒密特的發言人稱：美國國務卿基辛格和西德總理舒密特在星期日同意歐洲安全會議可以在一九七四年之前完成。

發言人保艾靈在基辛格和舒密特結束九十五分鐘的會談後稱，如果日內瓦的安全談判進行得成功，可能便會接着舉行一個高峯會議。

保艾靈告訴記者稱，基、舒的會談相當開放和友善，討論的問題包括了廣泛的國際性問題，能源、貨幣和美、歐關係的問題俱在討論之列。

保艾靈稱，他們同時討論美國的國內局勢，而水門問題亦在討論的範圍內，他稱：「談及水門問題是十分自然的」。

基辛格的發言人安德遜拒絕透露有關基、舒們會談的詳情，祇列出他們會談的主題：美、歐關係，東、西歐關係，安全會議和核子武器。

颱風吉蒂在日做成災害

死傷近百四萬屋宇被淹

【東京八日美聯社電】日本警視廳發言人於星期日報導：颱風吉蒂已告減弱，但它的威力經已使到日本的南部和西部有三十六人喪生，四十五人失踪和數百人無家可歸。

氣象廳發言人說：風力曾經一度達到時速六十五哩的吉蒂，現已減為四十三哩，並在日本海向東北移動，直趨日本北端的北海道。

當局說：經過拯救人員開始從約三百間倒塌樓宇的瓦礫堆中發掘之後，死傷人數相信會增加，警方說：有超過四萬一千間房屋被洪水淹浸。

【日本靜岡八日法新社電】日本警方今日稱：一場豪雨於星期日晚襲擊這個位於太平洋海岸的城市，引致山坭傾瀉，有八人喪生和三十一人失踪。

警方說：山泥傾瀉和洪水氾濫，使到國內許多地區的火車服務中斷，橋樑損毀和道路破壞。

張羣夫人逝世

【本報台北專訊】總統府資政張羣夫人馬育英女士，於七月六日下午六時四十分，在此間榮民醫院逝世，享年八十六歲。張夫人逝世時，張羣氏及子女等均在病榻之旁。張夫人遺體，將擇期安葬。

基辛格看世界盃吶喊做啦啦隊

【慕尼黑七日路透社電】美國國務卿基辛格今日在此間與西德總理舒密特舉行會談，其後與舒密特和其他西德領袖參觀世界盃足球賽，西德對荷蘭的總決賽。

基辛格在週末專心從事其兩種愛好：外交和足球。基氏亦計劃與西德外長金歇舉行進一步的會談。他昨日曾與金歇會談兩小時和共進午餐及晚餐。基辛格昨日第一次前往奧林匹克運動場參觀波蘭以一比零擊敗巴西奪得世界盃足球賽的季軍。

昨晚基氏在西德電視訪問中被問及假如西德對荷蘭不分勝負，而需於星期二日重賽，他將怎麼辦，他答道，他肯定西德外長將於星期二日找機會與他舉行進一步的會談。

【圖片說明】在外交談判的重要關頭中，基氏是一個冷靜的政治家，在球來球往的足球場中，他卻是一個狂熱的球迷。七月六日他在慕尼黑世運會球場觀看巴西隊和波蘭隊爭奪世界盃季軍，當球賽進行時緊張得兩臂高舉。（合衆國際社）

我敦睦艦隊月中訪泰國

周書楷曾訪曼谷與泰國政要談世局

【本報駐曼谷特派員乃汶良】中華民國行政院政務委員周書楷，以蔣經國特別代表身份，於六月廿三日抵達曼谷，參觀泰國國王「山地計劃」的執行情形，訪問五天，已於廿七日飛返台北。

泰王「山地計劃」的主旨，係由國王親自主持發展山地經濟，以改善山地民族之生活，包括廣植果樹、豆類及雜糧，推廣畜牧，改進山地運輸，增加山民收入，由畢沙迪親王擔任計劃執行人，我國行政院蔣院長應泰王之請，派遣專家多人從旁協助。自推行以來，成效卓著。

周氏於出任外交部長期間，曾路經泰國，作數天非正式訪問，在泰國政經及外交界朋友甚多。他也曾擔任過僑務委員會委員長，因此也爲廣大的僑胞所熟悉。不過，這次他因公務忙碌，無暇與僑衆接觸，一直到他晉見泰王蒲美蓬陛下，內宮廷秘書處發佈新聞後，僑社方知他曾前來泰國訪問。

周書楷由馬紀壯大使陪同，覲見泰王時，泰王表欣慰，曾親切問候蔣總統暨夫人，並對蔣經國院長領導下，近兩年來我國在政治革新與經濟建設上的成就，多所稱讚。蔣院長獻贈佛像一尊，以佛教立國奉佛教為國教的泰王至為高興，特對周委員及馬大使表示，他將供奉於皇宮佛堂之中。

在曼谷停留期間，周政務委員亦曾抽身分訪泰國各友好，他曾拜會國務院長桑雅，外交部長差倫遜，副外長察猜少將，以及立法議會主席克立巴莫親王、國務院長經濟顧問團主席培．黃帕功博士（中文名黃培謙）與前任外交部長他納．柯滿等，並作極端懇切誠摯的會談，就世界及亞洲局勢，交換意見。

我國海軍敦睦艦隊月中訪泰

中華民國海軍六三敦睦支隊，應泰國海軍總司令部之邀，定於七月十三日來泰訪問四天，加强中泰兩國海軍的情誼，並慰問旅泰僑胞。

由我國「當陽」及「鐘山」兩軍艦組成的敦睦艦隊，應邀訪泰的消息公佈後，已引起僑衆廣泛的注意，在中華總商會領導之下，泰華各界已組成籌備委員會，準備對艦上八百零九名官兵學生，給予熱烈的歡迎。

籌備會舉行首次會議後，已決定以曼谷各合法僑團、報社、中國國際商業銀行、中華航空公司、榮民工程管理處、中華工程公司、泛亞工程公司、森美實業公司、亞洲纖維公司、留台同學會等為籌備委員，八屬會館、各宗親會、各佛教社、各同業公會，都參加了籌備歡迎的行列。

籌委會並決定推由中華總商會任主委員，下分秘書、財政、總務、宣傳、慰勞品徵求、稽核、接待各組，務求歡迎與接待的工作，做到盡善盡美。

同時，籌委會並決議歡迎的項目如下：

第一、七月十三日上午九時敦睦艦隊駛抵曼谷孔堤十號碼頭時，各僑團首長及代表將齊集碼頭歡迎，並由來自台北、香港及本港的女歌星參加獻花。

第二、十四日晚上七時三十分在介壽堂舉行公宴大會，招待我海軍艦隊全體官兵和海軍官校應屆畢業學生。

第三、由籌妻會購辦各種食用品、水果及紀念品，送至艦上慰勞我國海軍健兒，其日期由大使館陳傳甸武官與艦隊司令商訂。

第四、七月十六日上午九時，各僑團首長及代表齊集孔堤碼頭，歡送艦隊啓碇離泰。

僑團組團回國參加十月慶典

雖然距離雙十國慶，還有三個多月，但泰華各大僑團，已經開始組團，預定今年十月初旬分別回台，參加自由祖國的十月慶典。

目前積極展開籌備工作的，有會員最多聲勢最壯的潮州會館及各縣同鄉會、組織最為堅强的客屬總會、愛國從不後人的華僑職工聯合會以及宣揚佛教出錢出力的泰華十四佛教社等。

去年由杜氏宗親總會理事長杜木秋率領的泰華各姓宗親會回國致敬團，由於陣容龐大，領導有方，回國後參加各項活動，成績斐然，極為出色，今年仍將繼續組團回國，參加十月各大慶典，並參觀軍事、經濟及社會建設。

此外，中華會館、海南會館、廣肇會館、福建會館、江浙會館、台灣會館、雲南會館等也有組團回國的打算，加上內地的愛國僑團與忠貞僑領，今年回國參加雙十國慶及恭祝總統嵩壽的泰華僑胞，將有三百至五百人。

何苦反爲不美

人體是美麗的，這是筆者以前學習美術時就已經認識，可是比較起來，人體美決然比不上衣飾美。如果人體美更勝衣飾美的話，人們花那麼多的心思去設計衣飾，豈不是天下的冤枉！

識上的好奇，引用兩句很老套的話來形容，是讓觀衆們「眼睛吃冰淇淋，靈魂坐沙發椅」。實際上，這個玩意却是對編導者無益，對裸露者有害，對觀衆也並無好處，這是三方面都不討好的事情。

所以引起這番感慨，是由於最近看到一位綺年玉貌的歌星初登銀幕，演出脫派戲。當拂幅裸胸的劇照在報章上出現時，一暫之下，頗在好奇心中帶來一丁點滿足……

恐怖片擴大發行網

邵氏公司和英國咸馬公司耗資八百萬元聯合攝製的超級恐怖鉅片「七金屍」，上週末在本港隆重推出午夜場，給喜愛恐怖片的觀衆們帶來一個先睹為快的機會。「七金屍」是一部……

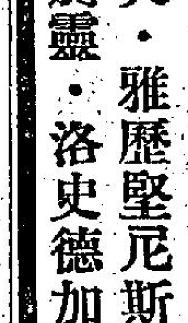
……可按原訂計劃加期完成，……同時他籌備中的另一作……進行得非常順利。……部新片「鬼眼」，已經在物色演員中。

中美義合作片 羅烈拍勾鼻佬

美國西部巨星李云奇里夫，以及中國功夫巨星羅烈，邵氏女星樂蒂芝等，連日在大批邵氏明星陪同之下，拍攝中國……

將走冷之道路

皇后 麗聲 明天五場獻映
撒克遜英雄傳 "IVANHOE"
上月打破紀錄！最高數字下片！如今轉移陣地！週二重見觀衆！映期十分寶貴！準勿再失良機！
英文中學輔助讀本



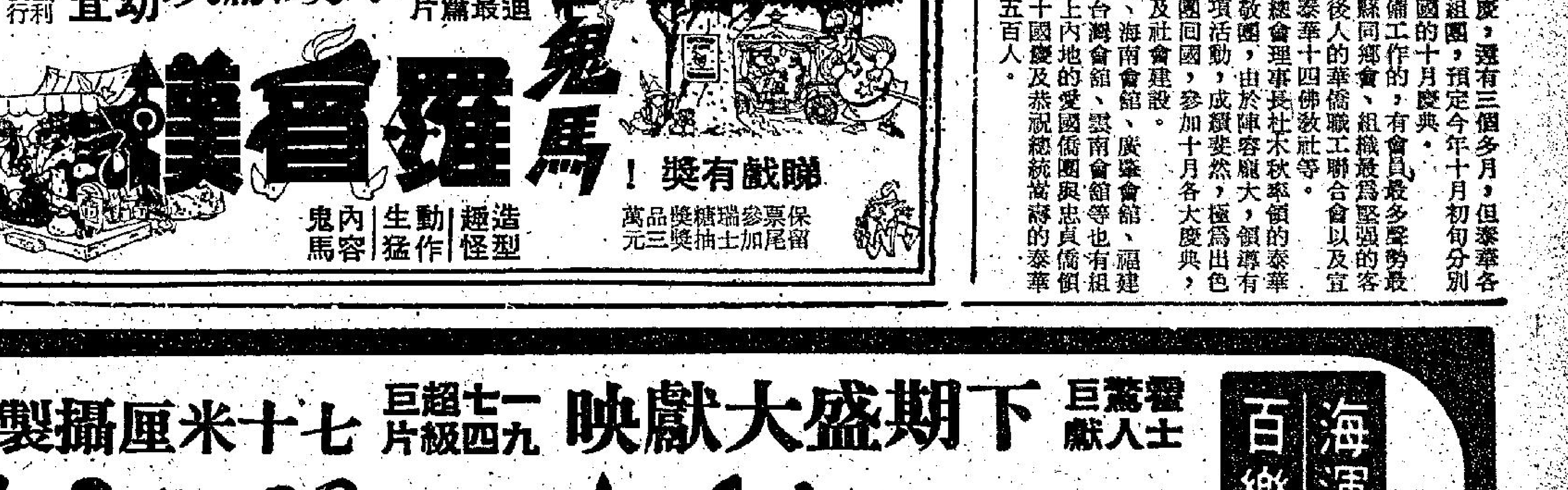
皇都 明天選映 好戲不厭百看
時間：兩點半 五點九 九點正
美高梅王牌 六項金像獎巨片
齊瓦哥醫生
奧馬沙利夫・雅歷堅尼斯 佐拉婷卓別靈・洛史德加 主演

香港小教父
各報與論齊讚 宜兒童不
吳思遠 梁小龍
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 恒星 龍華
映期無多 不宜錯過
恒生出品

紐約・大華・金冠
今五場請早 滿
歐洲公司榮譽巨獻
天才童星 米高雷 一鳴驚人傑作
演技扣人心弦 故事感人肺腑
巴比龍編劇：杜林寶 成名代表作
最佳原著劇本 獲奧斯卡金像獎名片
鐵牛傳
鐵牛勇衞少主，大戰野獅！少主營救鐵牛，謁見總統！老幼咸宜 七彩濶幕
The Brave One

HOW IS THE WEATHER TODAY?
監製 吳協建
領銜主演 甄珍 秦祥林
湯蘭花 石峯
導演 白景瑞
暑期最佳喜劇 本片在台公映打破空前紀錄
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 福星 太安 龍華 光華 澳門麗都
萬目囑來 後天盛大獻映 敬請早訂座
揭露甄珍的戀愛秘史
甄妮主唱 插曲動聽

華盛頓 新都 英京
和路迪士尼最新長篇卡通片 下期獻映 老幼咸宜 宏利發行
鬼馬羅賓漢
睇戲有獎！保留票尾參加士瑞糖獎品抽獎三萬元
造型趣怪 動作生猛 內容鬼馬
WALT DISNEY Robin Hood



海運 百樂
聲譽驚人巨獻 下期盛大獻映 一九七四級超巨片 七十釐米攝製
三劍俠大顯神通
THE THREE MUSKETEERS
世界大文豪：大仲馬不朽巨著，六度搬上銀幕！
鑽石陣容 查爾登希士頓 麗歌惠珠 菲丹娜慧 佐拉婷卓別靈 米高約克 李察張伯倫 與 西門活 尚皮阿卡素 基斯杜化李 法蘭芬利
單看這輝煌的十一位國際紅星陣容，就可知道本片是多麼偉大。
the new 1974 version of "The Three Musketeers."
史上第二最暢銷書改編！

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉 銷數廣
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

益智影片剪去三分二

往年暑假，影片公司都推出以小朋友為對象的影片公映，歐洲公司也不例外。今年暑假，歐洲公司推出的小朋友片是益智的娛樂性影片「動物與人」。

「動物與人」的製片、導演、剪接都是同一個人。此外，還有顧問比達斯教授，這位教授是博士學位的動物學專家。

「動物與人」共耗費三萬尺菲林，但經過導演的細心剪接，祇得九千二百七十尺，放映時間一百〇三分鐘。換言之，「動物與人」有二萬尺膠片成為廢片，這不是說這些膠片毫無用處，而是導演去蕪存菁，以精美部份以饗觀衆。

所以，當我們在戲院看到「動物與人」時，都是影片最精彩的鏡頭，每一寸膠片都值得細心欣賞。

「動物與人」為甚麼顧請一位教授當顧問？製片人說：「我這樣做，無非向觀衆灌輸正確的知識，因為由專家指導，影片內容鬧笑話機會大大減少。」

「動物與人」除了增加觀衆見聞外，對於兒童智力大有幫助，因為片中有好幾場戲描述原野中弱小動物如何去抵抗，痛擊龐大動物，求取自我的生存。這方面的戲，大人也是感到興趣。

圖為「動物與人」片中企鵝生蛋的珍貴鏡頭。

甄珍愛情故事 拍成風流喜劇

「好女十八變」中的傅碧輝，對女兒嚴加管束，不許女兒結交男朋友，甚至要禁止女兒不得接觸外間的任何男性，和男同學講句話也在被禁之列。豈料她的乖女初次墮進情網，竟然愛上了一個情場浪子，於是乎做媽媽的就千方百計要拆散這對鴛鴦了。但是，凡事壓力越大，反抗力也越大，女兒長大了，就要力爭戀愛自由的權利，做媽媽的唯有徒呼荷荷，眼看女兒追尋心目中美滿的婚姻。

甄珍是「好女十八變」的女主角，她在片中和秦祥林合演的一段愛情故事，簡直就是她和鄧賢由認識以至共墮愛河，直至結成美眷所經過的情形一模一樣甚至片中對白有許多亦和事實相符。所以看了「好女十八變」一片，就等於知道甄珍在現實生活中的動人愛情故事了。

傅碧輝是台灣影壇中一名演技湛深的好演員，她在演技方面的高深造詣，影迷們早已有目共親。在「好女十八變」中，她扮演甄珍的媽媽，的確維妙維肖，有人說：傅碧輝在片中講話時的神態，也模仿得一模一樣，認眞精彩。

「好女十八變」係白景瑞拍得最成功的幽默諷刺喜劇片，甄珍、秦祥林、石峯、湯蘭花、傅碧輝及魏蘇，都是值得大家喝彩的優秀演員，他們合力演出一齣趣味雋永的電影。

何苦「反為不美」

銀色短針 何事

人體是美麗的，這是筆者以前學習美術時就已經認識，可是比較起來，人體美決然比不上衣飾美。

如果人體美更勝衣飾美的話，人們花那麼多的心思去設計衣飾，豈不是天下的冤枉！

雖然鑑賞人體美有法律和道德觀點的限制，但還不能成為赤裸更美於華服的理由，那最多是「吃不到的葡萄是酸的」的心理作祟吧了！

也正由於人們的好奇，在銀幕上，跟法律和道德觀點挑戰的裸露，就成為了吸引的題材（主要目的已經與美無關），因此，無論是那一類的影片，這類鏡頭就如甘草之於藥劑一般，不可或無了。

筆者並不站在衛道的立場說話，而是實在覺得這些裸露鏡頭，大都距離美的標準很遠，即是說「反為不美」，拍出不美的「人體美」鏡頭，我寧願看到她（他）們都穿上了齊整的衣飾，寧願看看衣飾的美。

識上的好奇，引用兩句很老套的話來形容，是讓觀衆們「眼睛吃冰淇淋，靈魂坐沙發椅」。實際上，這個玩意卻是對編導者無益，對裸露者有害，對觀衆也並無好處，這是三方面都不討好的事情。

所以引起這番感慨，是由於最近看到一位綺年玉貌的歌星初登銀幕，演出脫派戲。當那幅裸胸的劇照在報章上出現時，一瞥之下，頗在好奇心中帶來一丁點滿足，但那也僅是一瞬即逝，而隨着在腦海中浮現，徘徊不去的，卻是她穿上華服在台上歌唱時的風姿綽約……

人們為甚麼都寧取那一瞬間的閃爍，而捨卻那些可以永遠長存的光華？

恐怖片擴大發行網

邵氏公司和英國咸馬公司耗資八百萬元聯合攝製的超級恐怖鉅片「七金屍」，上週末在本港隆重推出午夜場，給喜愛恐怖片的觀衆們帶來一個先睹為快的機會。

「七金屍」是一部溶合邵氏聞名世界的動作片特色，以及英國咸馬公司恐怖片的特殊技巧與專長而拍攝的新型恐怖片，現已開始在全球各地的龐大發行網擴大發行。

「七金屍」由英國著名恐怖大導演羅活柏克執導，並由恐片巨星彼得古城、姜大衛、施思、羅賓史超域、東麗艾格、詹森、羅拔哈那、約翰羅拔遜、劉慧玲等中外紅星聯合主演，堪稱為鋼鐵陣容。

圖為「七金屍」裡還魂屍出土的恐怖鏡頭。

中美義合作片 羅烈拍勾鼻佬

邵氏與美國、義大利等電影公司合作的超級動作喜劇鉅片「鐵鷂娃」，連日在邵氏影城有「勾鼻佬」之稱的美國巨星李云奇里夫，以及中國功夫巨星羅烈、邵氏女星樂蒂芝等，連日在大批邵氏明星陪同之下，拍攝中國鐵漢，羅烈跟着老和尚江洋勤練獨門武功，以及蔣實大結局等好戲。

可按原訂計劃如期完成，劇中等大場面，拍攝工作進行得非常順利。同時他籌備中的另一部新片「鬼眼」，已經在物色演員中。

人生觀大為改變 恬妮要做嬉皮士

最近見到的恬妮那裡像大明星，晒得黑黑的穿件新潮背心仔，牛仔布短裙皺皺殘殘，對日本拖鞋懶懶散散的穿走在彌敦道上，如假包換的一個嬉皮妹，和以前的恬妮大不相同。

問恬妮為甚麼如此打扮，是接了部新片要扮嬉皮士，因此要深入生活麼？她笑笑說不是，而是覺得人生一切都無所謂，生命不過似過眼雲烟，用不着那樣常常費心打扮自己，隨隨便便的更舒服得多，有時在較隆重的場合，禮貌上是要穿得端莊些，平常日子則要解除一切束縛。

恬妮說使她有這個改變的是因為演了一部「風流女福星」，這片中她扮演勾魂艷鬼，一手主宰了許多人間生死，但到頭來是該死的不死，不該死的却死了，使她感到現實生活中的事也往往如此，那不如生活得瀟脫些，自由自在得快樂時且快樂算了。

這倒是真的嬉皮思想，恬妮的嬉皮型也不是故意打扮出來的。恬妮還說她這次初扮女鬼是啟路大改，因此希望「風流女福星」放映時觀衆對她有新鮮的感覺。

成記茶樓將拍竣 桂治洪籌開新戲

由桂治洪導演的邵氏粵語文藝片「成記茶樓」，已完成了茶樓裏的主場戲，所剩下的其他佈景戲，也將於七個工作天拍完，全片預計將於本月七日前後順利完成。

「成記茶樓」日昨又拍到男主角陳觀泰率同茶樓裏的一千員工江洋、黃健龍、彭鵬、楊志卿、楊澤霖、陳美華、林風、唐忠訊等人，為了自衛與爭取生存，而和地方上的惡勢力作戰，把整個成記茶樓打得一塌糊塗。

娛樂圈

丁珮暫不從商 說難卸下影衫

前幾天晚上，在夜店裡碰到丁珮，獨個兒的坐在那裡淺嘗面前的飲品，似在消磨時間，也似在等朋友。

我見這是個機會，便上前和她攀談。因為我想從她的口中求証一件事，就是外間有這麼一說：指出丁珮現在的興趣，已由演戲轉移到生意上去。待她把所有接下來的片債還完了之後，她就會把全副精神放在生意上。初步的計劃是在香港方面，多開一間夜總會。

丁珮聽了，先是笑一笑，才回答我的問題說：「桐油子始終是裝桐油的，我怎會完全放棄演戲呢？你知道每一個演員都是這樣的，當有一個好劇本到了手上來，就會不期然的愛上它。到底還不是爽爽快快的答應了。那能夠推辭哩！」

丁珮說得沒有錯，一個演員在沒有什麼特別原因之下，怎會盟退隱之念哩！何況現在的丁珮，比以前更紅，更有號召力，片約又是這麼多。

可以說是她事業的正式開始，怎會在這個時候退出影壇呢？

看現在的丁珮，事業順遂，人也顯得神采飛揚，和跟李小龍暴斃時，簡直是判若兩人。丁珮也承認的說：「現在我的心情很輕鬆，生活過得很正常。自己也覺得體重有顯著的增加。」

我還有一個感覺，就是丁珮現在更美麗更成熟了，像一朵燦爛的鮮花，誰人見到，都會定着眼睛來欣賞的。

並不是我有意的向丁珮奉承。讀者們或許未必有機會看到丁珮的真面目。但看「販賣人口」中的丁珮，也是一樣的，亦証明我的話沒有一分誇張。

在「販賣人口」中的丁珮，她的美麗，她的儀態，在鮮艷彩色襯托之下，更顯得迷人欲醉。

而且在「販賣人口」裡，丁珮還有很多肉感而誘惑的鏡頭，若在私底下裡，我們更沒有機會能欣賞丁珮這些秘密哩！

星踪處處 明明

淺彈輕唱

丹鳳

雙星報喜，大家搵着數

許氏兄弟的「雙星報喜」戲名，已獲得無綫電視的同意採用。但交換條件，是許氏兄弟要和無綫拍兩輯「雙星報喜」節目。無他「大家搵着數」耳。

狄娜重視「大蛟龍」戲名

狄娜在介紹「大蛟龍」時，一開口，就微笑着說，這個名字讀音要小心才說得正確。又說，她不明白這個戲名要採用這兩個字。許多觀衆，不大明白狄娜對「大蛟龍」之「大蛟」兩字，如此重視。

林樂培有「三不幹」

音樂家林樂培表示，他替電影做音樂工作，有「三不幹」，片子不好不幹，時間不够不幹，銀紙不多不幹。所以，林樂培祇好幹他「三不幹」以外的廣告公司。

黃霑決心從事電影業

黃霑導演的「處男」作「天堂」，月前曾假大會堂招待試映過一次，但因所定時間是上午，過慣夜生活的影視圈與新聞界朋友有些還未起床，所以座位雖多，却空掉了不少。但由於看過的人一致認為精品，認為是一部諷刺够味，幽默感豐富，言中有物和搔着香港人癢處的喜劇，絕非出「辣撻」綽頭「啤」人笑那一類鬧片可比；於是，一班走了「鷄」的朋友（包括筆者在內）又紛紛打電話給黃霑，要求再來一次，他們不提自己貪睡起遲，鬧到「黃週八宴」，埋怨黃霑試片不依常規，把時間定得那麼早。

對於這些朋友的埋怨，黃霑并不生氣，他反而心中偷歡喜，那天在大會堂試映，他正因「座有虛席」而感到遺憾，如今有許多朋友自動要求欣賞自己懷胎九月（「天堂」由開拍到完成足足工作了九個月），出盡了力才產下的心力結晶，又那得不由心笑出來。

「天堂」的第二次試映日昨假邵氏父子公司試映室舉行，在試映之前，還請衆老友記到金章酒樓午餐一叙，出席招待的，黃霑之外，并有該片演員胡燕妮、李影、鄭美寶、張英等多人。選次到來看試片的文化、新聞界人士頗衆，到進行試映時，却變成室小人多，行得慢的祇好「罰企」了。

黃霑為人放浪形骸，既有「僾霑」之名，又有「不文」之號，未看試片前，心中總不免懷疑：雖然上回看過的人讚不絕口，可能有些成份是賣黃霑人情，黃霑的作風，拍出來的東西，招笑是肯定的，但一定帶有旁門左道的味道。誰知這次估錯了，原來，黃霑這部「天堂」的確稱得上是一部言中有物笑中有淚的正宗喜劇，片中笑料甚多，但都是從現實生活中提煉出來的。黃霑說拍過「天堂」後，他會繼續從事電影工作，做一個專業電影工作者。但願如此。

明星與我 依蓮

胡錦要返台小休 許冠傑有新綽頭

影壇近事 行者

胡錦返台之行，又再順延，原本是打算在今日返台檢驗身體，觀看月前在台灣所作的肝機能照片和檢查報告書的。

可是，胡錦因為要拍張沖的「小祖宗」，沒有辦法不將行期押後到本月中，俟「小祖宗」拍竣了，並配了音才啓程。

胡錦在返台之前，為「大蛟龍」協助宣傳，搞一個招待會。

黎達本來也希望胡錦能够為他的「水為財」搞一些宣傳活動的，不過，由於這部「水為財」至今仍然未有映期，所以，祇好將這一項的宣傳活動亦押後了。

胡錦打算返台，好好的休息一段日子，因為，這一段日子來，她實在太忙了，而胡錦的肝病，也有一個因素，是過度疲倦所致。

張冲也希望胡錦能够有一個時間休息，他感到，錢固然不妨多賺一些，但是，身體健康更加要緊，如果在兩者之間抉擇，他寧可選擇後者。

許冠文與許冠傑合作的「雙星報喜」，開鏡，第一天，拍的是美麗華的蒸氣浴室，地方已經借好了。

由於羅維暫時不拍「綽頭狀元」的下集「綽頭皇上皇」，所以，許冠傑可以有充裕的時間，拍攝這一部許氏兄弟公司的創業作「雙星報喜」。

「雙星報喜」將由許冠文和許冠傑聯合執導和演出，主演者，除了許氏兄弟，尚有丁珮、許非雄、羅蘭、石天等，許冠傑表示：將再邀請幾位電視演員，參與演出。而且，更邀得名攝影師西本正任攝影師。

許冠傑不知是否拍了羅維的「綽頭狀元」後，學到了他的一些綽頭，在「雙星報喜」中，將與許冠文搞一些新綽頭，很可能是在主題曲方面動腦筋。

許冠傑表示：「雙星報喜」開鏡後，將馬不停蹄的拍攝。

騷星達玲 公貓

爭取稱號

暑期馬經

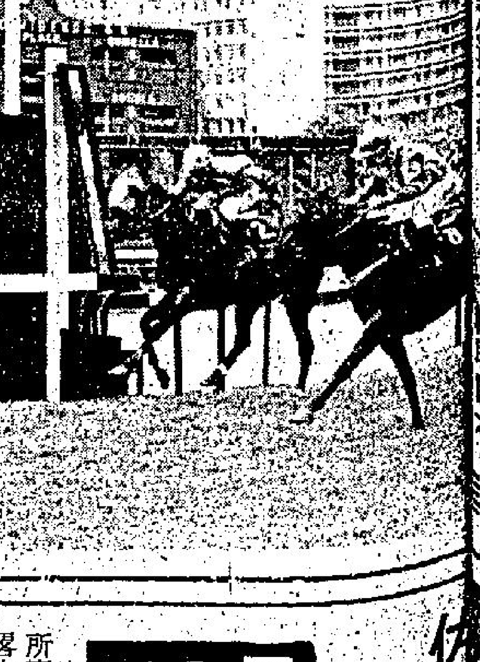
呼呼腳患影響 好意質佳未熟

舊馬新評 馬士

呼呼 為七三年度馬，隸米曲凡里馬房，高十五掌三，來季馬齡六歲。上季出賽過七次，勝過一次頭馬，得獎金一萬八千七百五十元。此駒新馬時表現相當好，可惜由於開步遲而急密，曾經跑敗過，所以踏入上季初全無表現，及至近季尾由謝恩夢出策成大冷門，憑一條直路後上取勝，但折完一仗後又見健康有問題，此類腳患馬局外人不易捉摸，除非得特別打理，否則演出反覆不定。場地性能宜軟地。

快樂領隊 為七三年度馬，隸蘇芬諾夫馬房，高十五掌三，來季馬齡六歲。上季上陣過十次，勝出頭馬一次，亞軍一次，季軍一次，得獎金兩萬八千七百五十元。此駒新馬時贏馬時間並不出色。上季雖贏過一場，但表現則見不祗值第三班，由於馬齡仍嫩，成熟程度欠足，所以跑來欠規矩，前段表現懶洋洋，但後勁見頗強，將來全熟後應為一匹正宗長途馬，鄭棟池騎此駒特別合拍，如內閃毛病有改善，則第二班亦可够贏，場地性能宜快地。

好意 為七三年度馬，隸吳子霖馬房，高十六掌，來季馬齡六歲。上季上陣過八次，勝出頭馬一場，季軍兩場，得獎金三萬二千五百元。此類黑馬演出並不穩定，但在太勇時質力肯定超此班，本身段速不弱，快開後仍有衝刺力，但要配硬功騎師始能發揮最高水準，目前馬齡仍幼，將來可望有進步，路程則以跑長途較合腳法，不過此類馬不宜熱捧，過冷則有水準演出，亦為吳子霖一貫作風。場地性能宜軟地。



甘保頓杜華合作 表現尚覺强人意

現役騎師忠於練馬師，彼此之間和衷共濟，相處得水乳交流，甘保頓與杜華一致公認的，記得上一季甘保頓出策，體育精神被受新董事控訴未盡全力，甘保頓被罰停賽，在這段漫長日子裡，馬會禁止甘保頓足跡踏入馬會私有場地，換言之，所有賽馬會私有建築物亦不准甘保頓進入，作為杜華馬房主任騎師甘保頓，個人固然蒙受極大打擊，但杜廄損失更加大，將軍一去大樹飄零，上季杜廄成績一落千丈。

甘保頓停賽期內，入主杜廄騎師俱無表現，這不是騎師失職，主要未獲得練馬師信任，遂引致今季初杜廄馬匹大量易主因素。杜華失去大量馬匹之後，對甘保頓依然十分重視，并未因為他被罰停賽禍及馬西轉廄起惡感，快活谷最講現實的小圈子，騎師、練馬師、馬主之間三角糾紛，離離合合司空見慣，今天是好朋友，明日是死對頭，說明了底蘊不外乎利害衝突耳，快活谷現存馬廄，沒有一個不是時常流傳三角糾紛利害衝突事件出現，惟獨杜華與甘保頓從未有聞彼此有不愉快事件發生，持別是甘保頓停賽時內，倆人之間依然緊密聯繫，這份友誼存在，求之於快活谷小圈子是不可多得的，該廄成立以來，一直保持到現在，而且杜華自始至終祇承認甘保頓是該廄主任騎師而不作他人之想，由此可見他們之間關係密切了。

甘保頓鬥後勁 功架狠而勁足

杜華來港出任練馬師，甘保頓與蘭尼一同効力於杜廄，蘭尼騎功雖然出色，在杜廄投閒置散，到頭來還是分道揚鑣，但甘保頓在杜廄則是迄立不動，該廄大殺手自始至終都是倚賴甘保頓一人，他有甚麼長處，值得杜華如斯重用，值得提出一談。

甘保頓騎功擅長鬥後勁，尤其是跑長途，門位揚，深受圈內人讚揚，七一至七二年度馬季，甘保頓首次與馬迷見面，策銀子擊敗鄧飛雲的珠江，大會日力挫蘭尼神駒深獲馬迷嘉許，第二次出賽策順風跑半里一七〇碼以五十六秒四擊敗伊諾的獲利山家，都得以一頸之微挫李強之瑞龍，策棟棟好騎取鄭棟池英偉王子，一天之內出現三捷，風頭之勁一時無兩。該年度馬季結束，甘保頓共獲得頭馬十八場，以一場頭馬壓倒蘭尼名列第三位，該年度甘保頓以策歡趣日跑一里後上爆冷力挫伊諾美輪嘉華，以一四性能最出色，距離之一歡趣日能偏勝於短途里，的確是難能可貴了。另外一場精彩賽事，三月四日策威水擊敗陳鏞麟之錦旋，沿途直處於有利地位的錦旋，必勝局面之下突然斜跑，因為斜跑給甘保頓有機可乘，終點前施展渾身解數卒賴騎功出色一頸之微氣走錦旋，大熱門保持不失至今尚為馬迷津津樂道，這一季甘保頓表現出色，大獲好評哩！

・趙子龍・

佐治摩亞馬房 將走冷之道路

四方八面 曹穎

△練馬師的策略，當然各有不同。何以造成各有不同的原因，亦自然因為各人的功夫有異，環境不同，個性亦有不同，有些眼光在於目前，有些注意遠景，亦有些受到大馬主的政策所牽動，於是造成了各個練馬師所採的策略有異。譬如，吳子霖的策略，係港人都知道是採留前門後的，他決不採取爭先的門法，對於所謂冠軍練馬師的名譽不甚重視。不過，亦有些練馬師對這一個名譽，則又看得十分重要，好似佐治摩亞，就是這一類了。可是佐治摩亞本身老江湖，香港冠軍練馬師的名譽，是否看得好重呢？亦不是的，不道去到處處都要「搶火」而已。對於下一季的態度，是否如此？筆者敢說他并不會如此的。你看他的馬房的，轉到本季下半季的時候，喜樂人、繁華都會爆冷。這顯示出他的態度，有時亦會行險的。為爭取成績而行險，并不穩健的策略，筆者看他下季會向「冷」之路途邁進，成績看作其次，贏大錢，才是唯一的理想法，唯一的政策。於是與吳子霖的路綫會大同小異。

1974年新馬典 張豪

第三班 錦繡前程 VIE EN ROSE 烙印號：G85

棗色 雄性 五歲 高十六掌 佐治摩亞廐 馬主：李添

血系：BENEFICIARY（同：根州童、百戰雄師、谷中文豪、風流財子、勁赢）—ASIAN QUEEN

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬
67	新	1235	軟	135	光	14	1.17.7	羅馬神駒 愛神 勇騎士
136	新	1800	快	135	靡	14	1.54.4	力驥 先惠 勇騎士
159	A	1650	好	130	靡	14	1.43.9	威着 認眞好 飛馬王子
187	A	1800	好	119	光	13	1.53.2	金伯爵 太陽皇 凱旋
247	A	1650	好	117	加	11	1.44.5	△△ 愛神 認眞好

評語

血統優良，體態渾厚，潛力自非等閒，季末一仗突然發難，表現為可跟可鬥之長跑佳駟，編此班絕不嫌高，成熟再進後，且有升班之望。幕後投注不菲，出擊時候，賠率當有顯示。

場地性能：黏軟可跑。 共得獎金：10,625元

第三班 凱旋 TRIUMPH 烙印號：G40

棗色 雄性 四歲 高十五掌三 朱寶明廐 馬主：鄭殷生、鄭志强

血系：CORINTO（同：烏金）—SEA MELODY

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬
60	新	1235	好	135	仁	12	1.17.9	超越日 快名駒 七好
92	新	1650	軟	135	池	12	1.45.3	百戰雄師 △△ 快名駒
118	新	1800	快	135	安	9	1.53.2	福馬 超越日 △△
154	A	1650	好	131	池	14	1.44.6	演說家 △△ 金伯爵
187	A	1800	好	136	揚	13	1.53.2	金伯爵 太陽皇 △△
244	A	1650	好	137	池	10	1.43.9	眞馨 △△ 新玩意
290	3	1235	快	134	池	12	1.15.7	雲蹄奔 神算子 紫金

評語

身長步濶，台型威武，惟騎下走規欠穩，成熟增進後，可望有所改善。遠此班定佔優勢，中程以上，不妨看高一綫。

場地性能：快地較宜。 共得獎金：18,000元

人人可讀

香港商科語言書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外・另備考L.C.C及P.TMAN-AIA-GCE-BSC文憑記

打字全科—全部新機 學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成嘉氏及國際音標 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教驗・一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科
各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

尖沙咀 請看匯豐大廈地下 出租合用，否租，售均可 請電K-689295 包伙食 22號

半山洋樓 直達近香港大學巴13號 四房三廳分租 請電話 李太洽

招租

華而登別墅 環境幽雅・清靜舒適 宗旨實際・中西侍應 九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即樂悅酒店後面）

特快 美加歐洲 簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室H-445027-9

中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 荃灣K-632345 628647

商業

招生

藝美活裁剪女校 荃灣三陂坊18號二樓（即好景戲院後面） N.T.426936 即將開課 暑期特別班 假期任何時間 以六個月為期 本校活用西方之方法教授各式西裝、旗袍、晚禮服、婚紗等

結構設計 工程師多年經驗承接繪圖 H-727921

遊艇班 歷史悠久 全年開課

醫藥

痔瘡 痔血脫肛 （醫法獨到・保證滿意） 苗樂天醫務 全港獨一新法首創 無痛 日本痔科

盡市民天職 捐香港公益金 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七・二八七零八
（三）彌敦道壹零零號英東大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝道廿號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）

阿金講出「大計」

蘇素雜記

阿金講到口沫橫飛，拉我入餐室坐低。叫咗啲食，阿金就話：「蘇素，我有個大計劃，你幫我諗吓，有興趣嘅，大家合作又點話。」我份人有個怪脾氣，可能就係我撈唔起嘅原因。我最怕人哋叫我合作攪生意。凡係一聽到有人咁叫我，我就下意識覺得好似俾人「打荷包咁」。

「阿金，我有財有勢，邊處有條件同你合作攪生意。」我雖然把口係咁講，但係又好希望佢將個大計講出嚟，等你知多的嘢，所以我即刻又兜住佢：「不過你即管講出嚟，睇吓我有冇朋友對你嘅計劃有興趣。」

「蘇素，你講得慷咯，我睇你對我的生意仔，冇興趣就真。」阿金話：「冇錯，你識得人多，來往嘅非富即貴，或者佢哋對呢方面嘅投資會有興趣。」我擺佢講出嚟聽吓。阿金態度好認真，喺個袋拈咗好多張紙出嚟，逐張話俾我知計劃嘅內容。

「我哋想攪一間分支到全港每一個地區嘅『合法白牌』車公司……」

「白牌政府口口聲聲要取締，點會有合化嘅可能，呢的都係生意經嚟嘅？」我話。

「你咪心急住，聽埋佢先，」阿金話：「我不過用個新名詞嗜，紅牌車，其實我哋做嘅係電召紅牌車，唔可以喺街上兜客，你話唔係，等於合法白牌。做紅牌，有樣着數，祗要服務好，自然有熟客，而且收費方面，可以因時制宜，大家嫌的士貴，我哋收平的又點話。而家的士牌貴，紅牌平好多，我有信心，政府會喺將來將兩者合併為一，我哋唔發都幾難。」㊄㊃㊅

兩個新仔，派來學嘢

老吉

返到差館，只見小貓三隻四隻，但佢地係出去食晏，即出去做嘢，坐咗幾個骨，方見沙展入來。佢問曰：「木叔，你有事乎？」

在差館，朝早比較忙，因為報案人多也。晏晝則多數得閒者。不過派咗查案之伙記，最近似乎好落力，大概因為改組之關係。而且聽見話改組之後，唔知係真係假，標青者，則昇級之機會甚高云云，唔知係人亦唔鍾意昇級者，尤其是昇幫辦，更加有興趣，我曾問過有幾個伙記，佢地曰，昇咗幫辦之後，寫嘢全部要用番文，我地之番文只識講，唔識寫也。

沙展曰：「木叔，你咁得閒，我俾的嘢你做。」其實唔駛佢講，我亦知道佢想乜矣。因改組在即，在我地呢一個部部門內，若果俾上司睇見成日有人閒遊遊，唔係幾好者睇，俾人地一個唔好之印象也。而且最近幾個禮拜以來，我的確冇乜嘢做，只不過係攪埋個的循例公事而已。我地偵探部之人力，着咗一半以上係做呢的嘢，有時並且要送文件証物過海，或者送咗嘢去政府化學師或醫院檢驗，正式係做什差，打雜也。聽見話新例唔駛我地做的例行公事，由軍裝去做。

沙展曰：「將來會有好多人來幫手，聽見話最少要派十幾個伙記來，一個環頭。」

多咗十幾八個，我地就可以重新佈置矣，好多功夫要做者，但冇做到，因為唔夠人力也。比如查飛仔已經係為最緊要之事，但係我地唔夠人手。至於我雖然話好得閒，不過我已經成四張幾嘢，亦非易事也。一來佢地個班寃仔仔有法子可以行得埋，即派出去查飛仔，亦唔係能同我地拍膊頭做老友記者。我地供給消息，只不過係為咗銀紙而已。沙展本人在呢一方面使咗好多銀紙，亦唔見做得好。所以佢時時話，我地呢一斑人查道友查毒品以及查老一輩之黑社會，倘有辦法，但係查飛仔就有咁容易。

沙展曰：「添日有兩個新伙記派來呢道，我想你帶佢出去行吓，等佢地可以認識呢一個環頭之人。」我笑曰：「呢一環頭，我都唔係幾熟。」其實我呢一句話有骨，因為自從七八個月以前我調來呢一個環頭，沙展從來冇同我提過呢一個環頭之秘密，而佢同的幫辦以及佢自己之馬仔伙記，則時有密斟。此事我原來唔知道者，只係豆皮妹及陳仔事後話俾我聽。起先佢地亦避免同我傾計，只因我時常同沙展傾東傾西，佢地以為我係沙展之馬仔也。沙展聽見我講呢一句說話答佢，並冇出聲，只曰：「添日佢地來之時再講。」㊀㊅㊀㊀

降龍珠

東方玉著

上官相道：「可能他們已懷疑卓老弟就在老夫莊上，祇是未便明說罷了。」

回頭朝方依依道：「都是你惹的事，乾爹祇要妳去把卓老弟暗中引來，妳卻無端亮出了『降龍珠』。」

方依依小咀一噘，說道：「女兒要是沒亮出『降龍珠』來，卜元慶肯放過我們？」

卓玉祥道：「晚輩有一件事，想請教前輩，不知……」

上官相沒待他說完，抬頭朝他笑了笑：「老弟想問什麼？」

卓玉祥道：「不知方才卜元慶口中說的『龍頭』是什麼人？」

上官相臉上微露難色，說道：「那是二十年前的事，老夫和卜元慶等四人，結爲盟友，這位『龍頭』，就是我們恭請他出來主盟之人，我們當日曾立下誓言，不准對任何人說出『龍頭』來歷。」

卓玉祥道：「前輩既然不便說，晚輩就不好多問，祇不知那顆『降龍珠』，是不是他的暗器？」

上官相微微搖頭道：「不是，不是『降龍珠』，祇是一位有道高僧的念珠。」

「念珠！」卓玉祥不自覺的叫了出來。

上官相看了他一眼，續道：「那是二十多年前的事了，江湖上盛傳著地有一處寶藏，富可敵國，江湖上多的是亡命之徒，聞風趕去的人，自然不在少數，但去的人，都是一去不返，從此杳無消息，而且這些去的人中，不乏身手高明之士，因此，大家也就不敢再存奢念。」

方依依道：「乾爹，我怎麼從沒聽你老人家說過？這地方在那裡？」

上官相沒有理她，續道：「但無巧不巧，我們本來各居一方的四個煞神，卻在同一天趕了去，去的人，一共總有二三十人，而且都自認爲武功有把握的人，那是一處極爲幽深的山谷，我們一路深入，就曾發現了不少骸骨，最後找到谷中，卻遇上了一條全身赤鱗，祇有數丈來長的怪蛇，遇上人，就人立起，口噴毒霧，向人追逐。」

卓玉祥、慕容貞、方依依都聽的出神，沒有一個人插嘴。

上官相續道：「同行人中，自然不乏暗器高手，到了此時，自然不約而同紛紛出手，叵奈那怪蛇身上赤甲，堅逾精鋼，尋常刀劍暗器，休想傷得了牠，但牠噴出來的毒霧，卻中人立斃……」㊃㊀

小說

電影明星顯色相

通天跑街

我翻閱周維岳攜來的幾本畫報，內容固然圖文並茂，但番文與我相互陌生，不知所云，圖照則係人都一目了然，不必解畫。其中一本名字「他」的較小冊子，尤為精彩，文稀圖豐，幅幅俱是「戲肉」，模特兒包括男女老幼，一覽無遺，我由於久曠這類畫刊，不禁驚嘆不已。周維岳在旁埋頭大啃蝦餃燒賣，魯萊喬卻傾頭視作偷窺狀，我索性檢出一本叫「她」的畫刊給萊喬，附加說明道：「這本封面的英文，我倒懂得來，它說是一專供婦女欣賞的雜誌，你看看，一定滿意的『阿當』，裏面盡是雄糾糾的」，天賦本錢，任睇唔覹哩。」

萊喬落落大方接過畫刊，睇如儀，十分鎮定，周維岳邊嚼邊說：「這種『他』與『她』兩種畫刊，係西德出片版，為推銷全世界，所以全部採用英文註解，講到『色情事業』的大膽程度，丹麥瑞典雖係老大哥，但西德後來居上，已穩坐冠軍位置，你們看看西德這兩本定期畫刊的內容，就明白我所言不謬了。」我細細玩賞「他」的圖片，果然是柯色販的「春宮」所差者，僅欠奉某部器官的「大特寫」耳。萊喬翻閱「她」，笑嘻嘻道：「呢本嘢都幾夠枝突抵死，邊度搵咁多靡甩佬，脫得咁切底，還有電影明星炫耀佢哋『雄厚本錢』哩，『金玉其表敗絮其中』？嘻嘻，難講咯。」萊喬的一句妙喻，引得我與老周捧腹大笑，老周是著名老色霉，談「色」格外生猛，立刻應聲接道：「立此為照，至少証明這些雄糾糾的大明星並非『尖頭鰻』，或者『鹹脆花生』之流，至於眞功夫，要睇他們去演一套『小電影』，才有答案咯。」

我隨題發揮道：「這裏對外國鹹味畫刊既然抱『放任政策』，尤如冇眼睇一樣，但對電影檢查，仍然毫不放鬆，連牛根毫毛也不准在大銀幕上出現，檢查官的剪刀最擅長就是『剪毛』，這是什麼原故？」

老周答道：「電影檢查剪刀之士攻擊耳，不使勁地大剪特剪，生怕衞道的電影，何愁沒有地方上演？你祇消買份『鹹報』，小告白可以指點你去睇『正嘢』的地方，至少有十餘處。」㊄㊈㊇

這一回：金魚缸可扭轉命運

浮生相　千里眼

老吳聽了，不勝唏噓，說道：「眞是估不到，看他的樣子，也不像是如此短命。」

說了半天，夥伴就對他說：「反正你沒事做，不如留在這裡幫我的忙，打一天散工吧！我實在有點不舒服，好像是輪到我也要病了！」

老吳說道：「沒問題，我可以幫你忙，但這一缸金魚，我是要送了給人的。」

「就放在這裡好了，」夥伴說：「反正老板沒有出來，沒有人會干涉的。」

老吳聽見他這樣說，祇好把那缸金魚，放在檻面上，然後幫他的忙去打點一切。

就在這時候，店裏來了一個人，據說是來看風水的，到處看了之後，便向老吳問道：「這缸金魚是甚麼時候放上去的？」

「剛放上去，」老吳說道：「有甚麼不對嗎？」

「唔！這個人若有所思地說：「你也懂得看風水的，是不是？」

「不是呀，」老吳失笑道：「你這樣說，是甚麼意思？」

那人說道：「當然有意思了，如果不是你及時把這缸金魚放在這裏，也許有人也要死了！」

老吳大吃一驚，忙問究竟？那人指一指金魚缸說：「你沒有發覺有幾條金魚快要死嗎？這就是証明了，這兒的煞氣很重，你快去買幾條回來，以備添補之用吧！」

老吳不再多問了，他依照那人的話，忙去買了一打金魚回來，回到那裏，發覺缸裏的金魚，已死了七條之多，也就把買回來的七條放進去，湊足十二條之數。

這時候，他聽到那夥伴說：「現在我的頭也不痛了，人也精神了許多。」

那看風水的人說：「算你命不該絕，不是他放了個金魚缸上去，你眞會擋不住這點煞氣的。」

這件事，傳到在家裏生病的老板，半信半疑，就要把那個風水先生請來。

風水先生來到老板家中，看了一會兒，又叫老板買一缸金魚回來擋一下煞氣。

老板聽了，就傳見老吳，叫他馬上去買金魚，擋一下風水的煞氣。㊀

又一次不幸的開始

記得跟韻思分手時，郭永根曾有過一段消沉的日子。但這都是很久以前的事情了。他現在有一份很安穩的職業，有着令人憧憬的前途，他的生活幾乎是完全美滿的——但爲甚麼在這個時候會接到韻思的電話？

難道還意味着他的又一次不幸的開始？

這可能眞是一個不幸的開始！郭永根爲之突然驚心起來。因爲他曾有過一次慘酷的教訓。昨晚，他爲了不去應韻思的這個約會，曾經盡了最大的努力來壓制自己，他起來狂灌了許多酒，使自己神志不清地缺乏了遵行的能力。

可是，在清醒的時候，韻思的聲音卻又從新地在他心靈的底層裡發揮魔力。他驀地把原子筆丟到桌上去！

他來到電話座旁邊，攆電話給韻思。

韻思曾經將電話告訴郭永根，並且說那兒祇住着她一個人。但這卻是他第一次打電話給她。

「小姐在家嗎？」

是一個女傭，「你是李先生嗎？」

「不，我姓郭，」郭永根覺得憤火中燒，他記得那個叫戚康的體育健將是姓李的。

……在還沒有醒來。」

「這——」他感到失望，「不必吵醒她了，我遲些再打電話來吧。」

其實，他現在也不知遲些會否有勇氣再提起電話筒來，當郭永根剛想收綫的時候，女傭卻用焦急的語氣說：「郭先生，不過……」

「不過甚麼？」他愕住了。

「我覺得情形有點奇怪。照理，她是不該在這個時候還在熟睡的，而且我曾叫她不醒，我恐怕……她平時有吃安眠藥的習慣的。」

「啊，」郭永根突然感到緊張起來。事情眞的有點特殊，因爲他沒有忘記韻思昨晚深夜給他的那個電話。他慌忙地說：「我現在就來！」便放下了聽筒。

這剎那間，郭永根有點不祥的預兆，這預兆使他不能冷靜地考慮一下眼前的處境，他心中只想到立刻到她的家裡去。㊀㊀

三十一：伯伯祇是她的養父

星沉　芙曉

「夜總會裏接到消息，我打烊後還去了一趟他的家。」他沙啞着說。

怪不得，看清楚壁鐘，接近三點了。

「瑞芳姐呢？」我第一個念頭就想起瑞芳姐，媽死時她一直陪在我身邊，給我支持，給我力量，可是伯伯死時，我卻一點不曉得。

天！瑞芳姐一個人，才十七歲，怎樣應付這些事？

我恨不得馬上跑去她身邊，就算不能幫她的忙，安慰安慰她也是的。

「在她父母家。」爸說，邊說邊鬆襯衣鈕子。

「她父母？」我奇怪的問，以爲耳朵有毛病：「你是說，瑞芳姐的父母？」

伯伯就是瑞芳姐的父親，他母親早已去世了。啊，那來的父母？

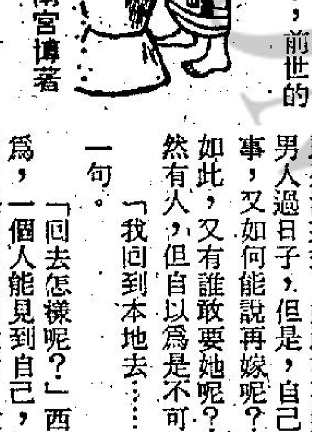
「告訴你吧。」爸詳細的向我解釋：「伯伯祇是瑞芳姐的養父……」

「養父？」多年來第一次知道原來瑞芳姐祇是伯伯的養女，原來瑞芳姐的身世另有秘密。

「對，養父。瑞芳姐的父母另有其人，由於子女太多，從小就給了伯伯做養女。」

娓娓而道

情藥　南宮博著



這是有人指示的，但是，此時的小白菜卻不敢說，她已受過太多的災難、刑責，無論怎樣，都不肯多事了，因此，她說：

「當時，我挨夾棍，官老爺一定要問我同謀的姦夫是誰——官老爺以爲，謀殺親夫，一定要有一個姦夫，他們追問，我說了楊乃武！」小白菜又叩頭，再說：「楊少爺後來雖不來了，但他是好人，教我讀書寫字，又教我佛經，我不應該誣攀他的，可是，我一反口，官老爺就用刑，重刑，我祇得冤枉他到底了！幸有老佛爺明白，查出了冤情……」

「楊乃武死裡逃生，不過，他是讀書人，勾引良家婦女，也是不該！」西太后轉而一本正經地說出，但在出口之後，看了打扮得很俏的小白菜一眼，自我想，這女人，也不算上是良家。

「總是民女不好，害人害己——」……頭，然後，跪直，看了太后一眼。

她挺跪着向上看，西太后在這一眼中，發現了這小地方出身的貧賤的女子，有她特出的情趣，眉梢眼角，好像很俏，也許祇是她的想象，因爲小白菜的故事而想到的。

「唉！冤孽！」西太后似自語地：「小白菜，這也算是作孽，前世的孽，前世不修！」

「民婦雖然吃了苦，沉冤得雪，總是感恩的了！」她照着李蓮英一路的教導而說。

「哦！」西太后又看了她一眼，論年紀，小白菜還在青年時代，於是，她又問：「小白菜，你出去之後，將作些甚麼呢？」

這使得小白菜無法回答，她對自己出獄以後，根本不曾有過打算的，太后如此問，又不能直說，再者，自己雖然有一個母親，已再嫁葛小大死了之後，已經無依，依照小城市的貧民生活方式，她祇有再嫁，依靠一個男人過日子，但是，自己有過這些故事，又如何能說再嫁呢？何況，聲名如此，又有誰敢要她呢？她心目中雖然有人，但自以爲是不可能的了。

「我回到本地去……」她敷衍了一句。

「回去怎樣呢？」西太后，她以爲，一個人能見到自己，便是一種福份，平民能見到太后，太后總要給一些好處的，因此，她問的目的，是等小白菜乞恩。

可是，小白菜卻不知道，她心慌中，看了一眼西太后，她發現西太后其實不老，面部輪廓也很好看。㊀㊀㊅

刀剪涕淚的一生

「單吊」與打賞

「談心」是某些客人最大的興趣，除了希望聽聽我們的「心事」，也會把他自己的心事說出來。除了表示同情我們，也希望我們同情他。其實，我們是理髮工作者，他們是客人，人心不同，各如其面，彼此有什麼「心」可「談」？而且，由太多的談話而建立了感情，那是危險的。男女間許多悲劇的產生，都由最初的一點同情而來，要防微杜漸就該小心談話。

可是，客人在「開面」時間口多多，他問你十句你總得答兩、三句，不答就等於「慢客」，這就麻煩了。常來的客人會指定某一個髮師爲他服務，這叫做「單吊」。應付這種喜歡「單吊」的客人就得份外小心。他們有些很夠耐性，可以呆等一、二十分鐘，甚至來了又去去了又來。

「單吊」是打麻將的術語，用來形容那種客人眞是恰巧。幹我們這一行，也和任何營業一樣，熟客越多越好。開店子的都望客似雲來，我們做理髮師也該望有很多對自己「單吊」的客人。這是個人的面子，也是對店東的交代，表示自己能爲店子招客賺錢。

客人爲什麼喜歡「單吊」自己呢？祇是爲了喜歡自己的工作和態度嗎？還是看中了自己的面貌，屬於「醉翁之意不在酒」那一類呢？

有自尊心的理髮師絕不稀罕後一種客人。但這種客人有權「單吊」妳，你怎也不該「慢客」甚至「拒客」，難題就出在這等地方了。

還有一點，客人的「打賞」是我們每天收入的主要項目。「單吊」客人會特別給自己以豐厚的打賞，越是對自己有野心就越會打賞得多。自己也沒有理由拒絕的。收受得太多，總覺不是味兒。這是職業婦女特有的煩惱，並不是「嫌錢腥」，祇覺這些錢不太好受。㊂㊇

慾望・香車

諸葛青雲著　余丹青插圖

這幾句平平淡淡的話，聽在杜少恒的耳中，卻有如暮鼓晨鐘，特別發人深省，也好像是黃鐘大呂，震得他心神震顫。暗中冷汗涔涔。

這，倒並不是文眞眞的話中，貫注了甚麼佛門「獅子吼」之類的神功，而是這些話中，對杜少恒而言，具有特別的涵義。

他，怔了怔，才茫然地點點頭道：「我同意。」

文眞眞正容接道：「好！請記住我最後幾句話，在本車主替你進行增強武功的過程，無論遭遇到任何困難或挫折，你要堅信，本車主所說過的話，一定會實踐，不可動搖信心！」

雖然她是一直娓娓而談，如閒話家常，但那最後一句「不可動搖信心」的話，卻是[illegible]

這情形，使得杜少恒悚然動容：「在下記下了。」

文眞眞由衣袖中掏出一個手掌大小的錦囊，雙手遞了過去，正容說道：「杜大俠請接着。」

杜少恒接過那錦囊，蹙眉問道：「文姑娘，這是——」

文眞眞神秘地一笑道：「這玩意名叫慾望袋，也是杜大俠答對有獎徵答的獎品，杜大俠要想完成方才所說的那些慾望，就必須特別珍惜它。」

文眞眞道：「還有，杜大俠必須擇一個靜僻而特別安全的所在，才能拆開。」

杜少恒又點點頭，道：「在下記下了。」

「告辭……」

這小妮子可眞絕！說走就走，杜少恒但覺眼前一花，已失去她的所在。

憑杜少恒的身手和二十多年的江湖閱歷，竟然連文眞眞離去時，使的是甚麼身法，也看不出來，使得他禁不住苦笑着喃喃自語道：「小妮子好高明的身手，又是多麼像她……」

一〇五

手持着他那個慾望袋，默然沉思，他也不知在想些甚麼，良久良久，沒有任何動作，那情形，就像是天王殿中又多了一座塑像似地。

一聲輕笑，由西跨院中傳來：「這個人好像有點兒神經今今的。」

語聲好像有似曾相識之感，但在他沉思失神之間，卻沒法記憶起究竟是在哪兒聽到過。

同時，也儘管這語聲來得這麼突然，但由于他這些日子中所遇到的，不可理解的人和事，實在太多了，所以，他還是那麼鎮定地，顯得聽若未聞。

另一個嬌甜語聲道：「冬梅，不得無禮。」

一聲「冬梅」，使得杜少恒于沉思的幻境中回到現實中來了。㊀〇㊄

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 時事實錄
三〇 粵語流行曲
二·〇〇 點唱節目
三·〇〇 廣播劇「風蕭蕭」
三〇 陳任半小時
四·〇〇 民間故事「章台柳」
三〇 兒童節目
五·〇〇 交通情況報導
青春樂
三〇 逍遙世界
六·〇〇 粵語新聞
三〇 香港傳奇「行差一步」
七·〇〇 粵語新聞
時代曲
三〇 升學留學
八·〇〇 新聞報告
知多少
英語報告世界
九·〇〇 電影插曲
三〇 四人夜話「情書驚艷」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 動人的旋律
十一·〇〇 風虎雲龍集「獨眼神尼」
三〇 樂在其中
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
天氣報告
歌星特輯
二·〇〇 古今中外「黑色鬱金香」
三〇 一曲寄心聲
三·〇〇 新聞報告
續播一曲寄心聲
樂的世界
五·〇〇 社會小說「烟圈」
三〇 天羅地網
六·〇〇 新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬天地
九·〇〇 點播小說
樂苑花瓣
十·〇〇 點播小說
秋燈夜語
十二·〇〇 夜半無人私語時
新聞報告
天氣報告

商業第二台

一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
藝員五線譜
三·〇〇 股市行情報導
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
歐西文藝小說「雙城記」
八·〇〇 各行各業
基本統計學
新聞報告
九·〇〇 企業導論
成功之道
十·〇〇 隨想曲
天氣報告
十一·〇〇 貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告

麗的電視中文台

二·一五 閃電蝙蝠俠
四〇 「紅燕子」片集
三·三〇 新聞簡報及節目介紹
四·〇〇 麗的影院㊀「生神仙」南紅、胡楓、小燕飛、黃曼梨主演
五·三五 兒童世界「蠑面超人」片集
六·三五 新聞及天氣報告
七·一〇 觀點與角度「岸」
五〇 秀蘭歌聲處處聞
八·二五 麗的電視劇「殞星」
九·三〇 「追」片集
十·四五 最後新聞報告
五五 時人時事
十一·〇〇 「奪魄遊龍」片集

無綫電視翡翠台

二·四五 第二劇場「大江東去」
三·一五 七彩「綠水英雄」片集
四·四五 七彩「神行太保」片集
四·一〇 七彩「奇奇玩」
四〇 下午茶座「生死同心」由芳艷芬、胡楓主演
六·二五 七彩「精算」
五五 翡翠劇場「藍與黑」
七·三〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
三五 七彩「借不借由你」
九·三〇 七彩「萬能神探」片集
三〇 港聞摘要
三五 歡樂今宵
十一·三五 最後新聞報導
十二·三〇 七彩「市川崑劇場」片集
週一影院「吳鳳」由張美瑤、王引主演
一·四五 英語長片「知人知面不知心」

山水 採
盤的象徵，各國廠家紛紛進入直流驅動的行列，山水最近也不甘後人，推出一隻此種構造的電子唱盤，編號爲SR717型。SR717型，是一部鑲有唱臂的直接驅動式電子唱盤，採用一隻二十極直流電子馬達，動……
調節。搖控式油壓手動式上落臂，避免直接影響唱臂的功能。晃抖率奇低，在0.035%(R.3.S)以下，信……
BGW牌 二百五十瓦放大器
BGW這款美國擴……至2歐，因此其輸出功……流哼聲及噪聲電……
E®
……式錄音機
……有限公司

紅約・大華・金冠 K-935597 K-847115 H-768721
今天五場 動人肺腑 歐洲榮獲最佳劇本 榮獲金像獎巨片 鐵牛傳
七藝體紅綠！綜合新 追魂鏢：金冠早明天啓

新都・華盛頓・英京
今請早 比新天方夜談 比更有趣 比阿拉丁神燈 更精彩 哥倫比亞 不朽巨片 老幼咸宜
基榮 馬遜 主演
伏妖神燈 一千〇一夜
華盛今午夜 龍虎盟 明早新都 有女英雄 京人尾種情

總統國寶・域多利・國華
今請早 認真刺激 不兒宜童
霹靂火 心狠手辣 潭龍！急先鋒 胆正命平 虎穴闖！
急先鋒滅惡 先撲罪！
郎利曼・大衛沙比合演
城多利早明 愛魂

海運・百樂 H702412 K678091
第二週映 新藝發環 巨球製行
十二點三 兩點半 五點二 七點半 九點九
老千 計狀 元才
榮獲七項金像 羅拔烈福 保羅紐曼 羅拔蕭
光芒萬丈・傲視影壇・聲威奪人
海運午夜場 吸血殭屍復仇

新華・東方・新聲
狂滿今仍四場請早
新華12三六九點點點點 東方12三六九點點點點 新聲12三六九點點點點
伊莉莎伯泰萊 李察波頓 力士哈里遜 合演
埃及妖后
陣容場面 空前絕後 百看不厭
新華十一點半場 天堂 新聲 敢死艇

明珠・倫敦
空前絕後 票房記錄直挺一
中西影評・大讚特讚
驅魔人 THE EXORCIST
十六歲以下觀眾恕不招待
明珠荷李活午夜場 驅魔人

金門・寶聲
今天四場 武俠影后鄭佩佩之作
虎辮子
今天五場 史提夫麥昆 德斯汀荷夫曼 瘋狂巨片
巴比龍
影評大讚持日無虛座

油麻地 K849612 國寶 K208917
今天五場 嘉禾新作 鄭佩佩主演
虎辮子
大蛟龍 李小龍丁珮
今天五場 丁善璽導演 鄭佩佩・原田健 谷口易 武山
虎辮子
男人大發性 女人獸性大施

翡翠・娛樂・李活・金洲・黃金・亞洲・好景
今天五場 今天翡翠加夜場
把馬騎 最微妙的男女之愛 最有趣的兒童心理
笑料如泉 令你捧腹大笑

邦聯・都國・合舞新
K719314 H713619 K862123
最後四場 虎虎虎 珍珠港 明早場 小偷門大賊
今天五場 香港小教父 下期首映 好女十八變
今天五場仍 七彩絕技 虎辮子 鄭佩佩主演

京都・凱聲
第二週映 今天五場
十二點三 兩點半 五點二 七點半 九點九
老千 計狀 元才

京華・快樂・豪華・文華
今第二週五場映 一九七四年世界影壇最大的貢獻！
影評大讚特讚
巴比龍 PAPILLON 史提夫麥昆 德斯汀荷夫曼
豪華時間 五兩12九七五點點點點 九半三九四
五場時間 12兩五七九點點點點 八半三半三

皇后・麗聲・皇都
最後今天五場 鄭佩佩主演
虎辮手
皇都獨家 明天映 齊瓦哥醫生
皇后・麗聲 明天映 劫後英雄傳 羅拔泰萊 伊莉莎伯泰萊

今明最後兩天 香港小教父
明後獻映 十八變好女
太安今天選映：至尊寶

科學世界

逢星期一刊出

第四六六期

山水牌直接驅動唱盤 採用二十極直流馬達

盤的象徵，各國廠家紛紛進入直接驅動的行列，山水最近也不甘後人，推出一隻此種構造的電子唱盤，編號為SR717型。

SR717型，是一部鑲有唱臂的直接驅動式電子唱盤，採用一隻二十極直流電子馬達，動子及定子的綫圈，採用雙綫無電感繞法，構造精密，並設有山水獨家裝置之轉子與定子之旋轉位置檢定設備，在定子綫圈之旁邊有三個起動用的感應綫圈，對速度的調節及控制，效果至佳。

唱臂設計也相當新穎，採用雙環轉向懸掛系統，垂直轉軸以刀背作支持，而水平回轉軸則是山水新設計的單點支持方式，如此設計容許大幅度的唱臂轉動，而毫不影響循跡的功能，配合嚴格挑選的製造材料，故多時使用也毫不影響整體的性能。

轉盤的邊綫設有五十週及六十週交流電之變速度環，並設照明燈，方便速度的監視，而三十三及四十五轉皆有獨立的速度調節掣。

以下是山水供應的技術數字：

㊀轉盤：三百毫米（十二吋）鋁質合金。

㊁馬達：二十極直流伺服式馬達，直接驅動。

㊂標準雙速度，速度之調節範圍是快慢4%。

㊃晃抖率：0．035%以下。

㊄訊號噪聲比率：六十分貝。

㊅響臂：刀背及一點支轉方式，靜態平衡S型臂身。

㊆實效長度：253毫米（十吋）。

㊇連原裝木座及防塵膠蓋，重13．1公斤（二十八磅），高185毫米（七吋四分一），濶5．8毫米（二十吋），深394毫米（十五吋半）。

從外型看來，不似一般直接驅動唱盤般突出，除了轉盤設有變速度，變週率的速度環之外，與山水以前其他非直接驅動的設計，無什麼很大的區別，這都是稱為「世界之名器」——山水的一貫沉實作風。

美歌「五型」電唱盤 用精製塑料帶傳動

美歌牌MICRO最近推出SOLID—5型電子唱盤（連唱臂），破例地採用實心木座，性能不遜於時下十分流行的直接驅動馬達，外形簡單脫俗。

下列是SOLID—5型的設計特點：

（一）採用比轉盤轉度二十分之一倍之小形滴低速直流伺服控制的馬達；

（二）三一厘米（十二吋餘）直徑的鋁質合金轉盤，重一點五公斤（三又三分一磅）；

（三）軸承的金屬是經精密提煉及挑選，硬度大，不易磨損。

（四）採用兩面都經過精密研磨的「聚氨酯」（POLY—VRETHRENE）質膠帶，經年操作變化度也微不足道；

（五）結構上顧及到室內工作的溫度變化，不會影響到驅動部份的正常工作；

（六）唱臂採用水平垂直的移動率靈敏度高之天秤平衡方法來設計，與同牌受到極高評價之高級唱臂MA—202型的軸承旋轉部份相同結構。

MICRO多年的馬達製造經驗，已經將SOL—D—5型的馬達造到有極佳的性能，高轉矩負荷變動的穩定度高，是直流馬達設計的表表，不讓直接驅動馬達專美。

起動時間很短，在三十三轉時，只需時0．9秒便到額定轉速，而且高度穩定，落臂與未落臂之間的馬達速度，偏差不及千分之一。

轉盤邊綫設有兩速調節，搖控式油壓手動式上落臂，避免直接影響唱臂的功能。晃抖率奇低，在0．035%（R．3．S）以下，信噪比在五十八分貝以上。

以下是MICRO廠方供給之技術資料：

（一）採用直流伺服馬達，膠帶驅動設計；

（二）速度微調範圍：正負百分之六，快慢速獨立調節；

（三）抖擺率：0．035%以下（RMS）；

（四）信號與雜聲比率：在58分貝以下；

（五）靜態平衡型唱臂，直流式0—3克的針壓，適合負荷自重四至十六克的唱頭。

（六）耗電率：三瓦半。

（七）連木座膠蓋，重十四磅，濶十八吋餘，深十三吋半，高五吋半。

「富貴榮華」被忽視

市上有一張很有價值的國樂唱片，却被本港人士忽略，雖然出版了許多年，注意的人不多，反而有不少外國遊客購買。這不需要作統計，可輕易的自售賣地點看出：這張唱片祇在酒店商場、著名的樂器店和遊客多的大廈的商場有所陳列。若到一般的唱片店去詢問，慵得做生意的，會告訴你剛巧售罄，請你明天再來，屆時便有新貨補充；不慵這技巧的，則乾脆回覆沒有，還說一些不中肯的話，以圖替自己醜遮；有小部份店員簡直連唱片的名字「富貴榮華」也沒有聽過！

這唱片錄有九首國樂：「梅花三弄」「春江花月夜」「佛門鐘鼓」「武術」「塞上曲」「富貴榮華」「小河淌水」「塞雁分飛」和「醉打金枝」，集當年的國樂名家演奏，其中的琵琶聖手呂培原已舉家移居美國，簫王黃呈權醫生作古多時，全體廿一人的合作，天衣無縫，堪稱前所未見。

唱片在香港錄音後，把母帶寄往美國印製，具有國際水準，不是普通的香港出品所能辦到。正因成本高，錄音好，售價也較昂，然而是真正物有所值的。（唱片編號：娛樂ST—129）（胡綺綾）

BGW牌 二百五十瓦放大器

BGW這款美國擴音機已經在本港上市有三種款式，都是後級放大器，以往介紹過的是五百瓦的五零零型和一千瓦的一千型。現在又推出了一款二五零型。

二五零型在三款機中輸出率最小，但已經是擴音機中的巨無霸，因為本機按EIA標準輸出峯值功率是九百瓦。IHF音機功率是四百瓦（8歐），六百瓦（千歐，正負一分貝）。而在額定失真下連續功率輸出是一百瓦×2（8歐），一百五十瓦×2（千歐），二百瓦×2（2歐）。因此本機可以說仍然是目前大功率擴音機的範疇內。推動任何低效率揚聲系統是毫無遜色的，而BGW擴音機有一個共同特點，就是輸出阻抗均可低至2歐，因此其輸出功率潛力很大，有極寬廣的動力範圍。而定價却十分合理。

本機和另外兩款機一樣，在選擇零件方面十分嚴格，採用DALE的功率電阻，CORNING GLASS的金屬膜電阻，SPRAGUE的電容，RCA的晶體管，FR4的玻璃纖維印制電路片：等等，同時本機採用大功率容量的電源變壓器以及電腦級的大容量濾電容器，這種電腦級電容的電容量動輒以萬計，而其最大特點是能快速充電和快速放電，充電電流很大，所以對整流器的要求很高。但却可使乙類放大的工作電壓變得穩定。動力範圍廣濶，沉熱器也是十分亘型的，每聲道一個組合式沉熱器，其散熱面積超過三百三十平方吋。

本機前端運算放大器是採用IC集成電路，工作十分穩定，每個聲道的綫路版採用插入式結構，因此維修十分方便，由於本機可以在低至二歐的輸出阻抗時工作，因此其保護電路也特別設計，使放大器工作於一個廣濶而安全的範圍內。本機特性如下：

諧波和互調失真：小於千分之一（額定輸出）。

頻率響應：二赫至六十五千赫，正零，負三分貝。

二十至二十千赫，正零，負四分一分貝。

交流哼聲及噪聲電平：低於一百一十分貝（8歐，額定輸出）。

輸入靈敏度：一點五伏（三十伏輸出，即全部功率）。電壓增益二十六分貝。

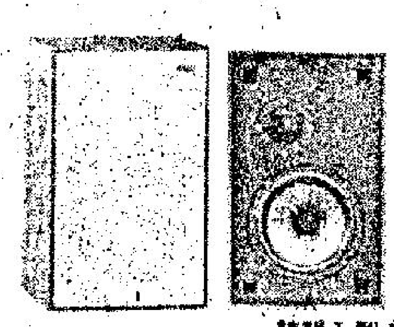
輸入阻抗：四十七千歐。頻寬：5赫至五十千赫。

輸出阻抗：大於2歐的任何負荷阻抗。

標準面板：十九吋濶，十三又四分一吋高，五又四分三吋深。

重量：二十七磅。

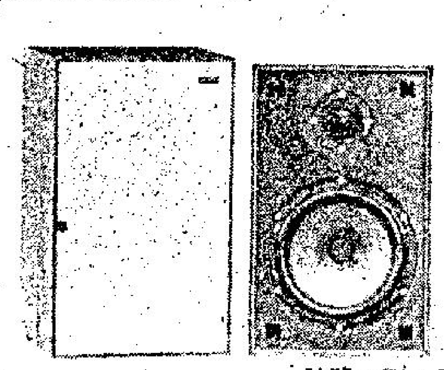
韻樂悠揚 詩



詩韻I型：$800 一對

「詩韻」一系四款，是敝號逾卅餘年從事音響工程經驗，加上最先進的聲箱設計製造技術的結晶品。

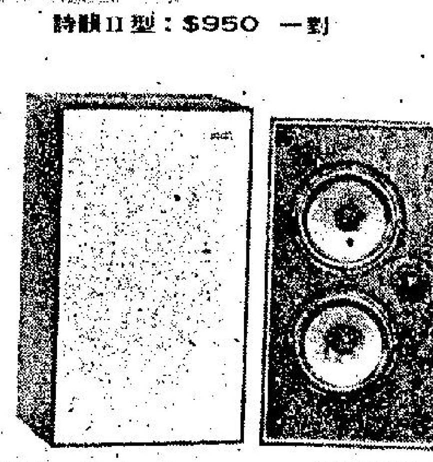
設計的目標在整體的音樂性，重點在各揚聲單元間的和諧交替，以獲得一氣呵成的重播效果。



詩韻II型：$950 一對

四款全部採用1½吋直徑半球型軟膜高音單元，擴散角度寬闊，發音純厚柔潤，是「詩韻」的靈魂。

較小的I和II型分別配用單隻8吋和10吋低音單元，能準確地重播頗低頻的音樂信號。在較大的III和IV型中則分別以配對的8吋和10吋單元將低頻響應進一步向下伸展；而且由於兩單元間的特性差異均和諧振點，低頻重播顯得格外乾淨。最大的IV型更配有6 ×4吋橢圓型單元以填補由於10吋單元向低頻伸展而空出的中頻段。



詩韻III型：$1,200 一對

分音器中採用高品質元件，不但具有良好的綫性，而且能抵受強大的輸入功率而不致過荷。分音點的選擇完全適應各揚聲單元的個別特性，使整個音頻得到和諧無間的分配。

聲箱一直是製造揚聲器系上最複雜而困難的問題，我們在「詩韻」中採用了多種多樣的辦法去消滅有害的箱身振動，這包括將箱壁以木柱加强和鋪以一種特製的阻尼材料，雖不敢說已徹底消除箱聲，但毫無疑問地已達到最低的可能限度。

由小至大的四款「詩韻」能適應由60方呎至近千方呎的廳房面積；它雖然祇須15瓦的功率便能發出足夠的聲强，却能抵受一副每聲道350瓦擴音機的推動。

由於敝號具有製造和銷售雙重身份，成本得以大大降低，這可從「詩韻」極相宜的售價中看出來！

詩韻IV型：$1,700 一對

請駕臨試聽比較

The Radio People, Ltd. 愛群無綫電有限公司

九龍：漆咸道25號　電話：3-663241－2

香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：5-223638

暑期特價精選組合

為人父母者的最高選擇

送給年青人的最佳禮物

全套原價HK$5,475.00 特價HK$3,500.00

分期首期HK$1,050.00 月付HK$279.00× 10

National Technics 樂聲牌音响

香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161-8

九龍官塘創業街36號．戴氏工業大厦　電話：3-410321

信興電器貿易有限公司

香港陳列中心：軒尼詩道4號．電話：5-271809

九龍陳列室：重慶大厦．電話：3-669225

修理部電話：3-430161

SUPERSCOPE®

擁有世界音响名廠MARANTZ及經營Sony Superscope 等美國最大電子音响企業的Superscope 大機構，現在以Superscope的商標正式出產各種音响製品，品質高超，欵式嶄新，使到全世界愛好Hi-Fi音响人仕，能以最相宜的價錢，得到更超級的享受。

C-103可充電乾濕電兩用手提卡式錄音機，設有電池表計帶器及隱藏式咪。

C-101乾濕電兩用手提卡式錄音機，設有隱藏式咪及自動停帶系統。

超霸卡式錄音機

總代理：

和記電業有限公司

香港皇后大道中50—52號陸佑行五

電話：5-231036(5綫)

傳九年補助教育計劃實施後 學校保健採强迫制度 目前參加保健學生只佔一成

【本報訊】有强烈之暗示，當政府實施九年輔助教育計劃時，成就不大之學校保健計劃可能改採强迫制度，規定所有學生必須參加。

消息來源謂，有强烈暗示保健計劃將列爲新計劃强制執行之一部份，自一九七二年改變保健計劃後，政府即已考慮强制參加，當時年費由七元改爲五元。

學校保健委員會發言人謂，一經九年計劃實行，渠以爲政府將決定每一學校均包括於保健計劃之內。渠預料政府將來會强迫學生參加。

雖則一九七二年修改後，學生參加保健計劃人數已倍增，但仍然祇佔有資格參加之學生百分十而已。

上季有七百零六家學校之學生七萬六千三百人參加，爲學生服務之醫生則有一九三人。醫生之收費爲每一學生每年二十五元，除學生所交五元外，政府須補貼二十元。

四匪潛入牛頭角一酒家 綑綁夥計擊傷看更 掠財物四萬元遁去

北角妃妃池遭兩匪持刀行劫

【本報訊】四名蒙面匪徒，今晨潛入觀塘牛頭角醉瓊樓酒家，綑綁六名伙記，擊傷一名看更，初步消息掠去財物逾四萬元逃去。警方仍在調查中。

牛頭角醉瓊酒設在觀塘道二五七號，今晨五時許，四名蒙面匪徒，持有兩刀，兩水喉鐵，爬上該酒樓二樓後座，搗毀窗花爬入，首先將六名留宿的伙記要脅，將六名伙記綑綁，復以撕爛的檯布條及毛巾，押上六樓。此時適有一名看更巡至，但爲匪徒發覺，以水喉鐵將他擊傷。復被綑綁。

四名匪徒，將七人制服後，首先搜掠伙記財物，然後再向該酒樓的三個夾萬下手。

其中一個夾萬被抬上四樓搗毀，掠去一萬五千餘元，而其他兩個夾萬亦被撬開搜掠，匪徒得手逃去。初步消息，損失財物價值逾四萬元，此外洋酒一批亦被掠去，確實損失多少，警方仍在調查中。

傷者名李子濱，六十三歲，看更，已送院救治。

又訊：北角渣華街「妃妃池」，今日凌晨遭兩名男子手持西瓜刀行刧，掠去一批財物，然後逃去，案發後大批警方人員飛馳往現場圍捕，其後在天台拘獲一可疑男子，協助調查。

案發現場爲港島北角渣華街七號二樓「妃妃池」，今日凌晨零時許，兩名持西瓜刀男子突然衝進池內，指嚇各人，掠去一批現欵及金飾，得手後逃走，事主立即撥電報警，其後大批警方人員在上址天台拘獲一可疑男子帶署調查。現時警方通緝另一名身高五呎七吋，身裁瘦削，穿深棕色飛機恤男子，該男子身懷有長約十吋的西瓜刀，任何人士如有消息，請向任何警署報告。

看世界盃各有擁躉 父子竟演出全武行

【本報訊】兩父子今日凌晨在電視觀看世界盃足球荷蘭對西德決賽時，因其所擁護的球隊的勝負問題，竟然演出全武行，後要勞動警方人員到場調查。

案發現場爲秀茂坪徙置區第七座三二×室，上址戶主姓趙，今晨零時卅分左右，趙氏一家人正在家中收睇電視世界盃足球決賽，荷蘭對西德的冠軍爭逐戰。

當荷蘭隊在開賽四十五秒鐘即憑一記十二碼罰球先開紀錄，趙子爲荷蘭擁護者，而趙父則爲西德擁護者，擁護荷蘭的自言眼光準，向對方奚落，雙方一時爭持不下，初則發生口角，繼而動武，拳來脚往，其家人見狀恐防有意外，連忙撥電報警，警方到場將兩父子帶署查訊。

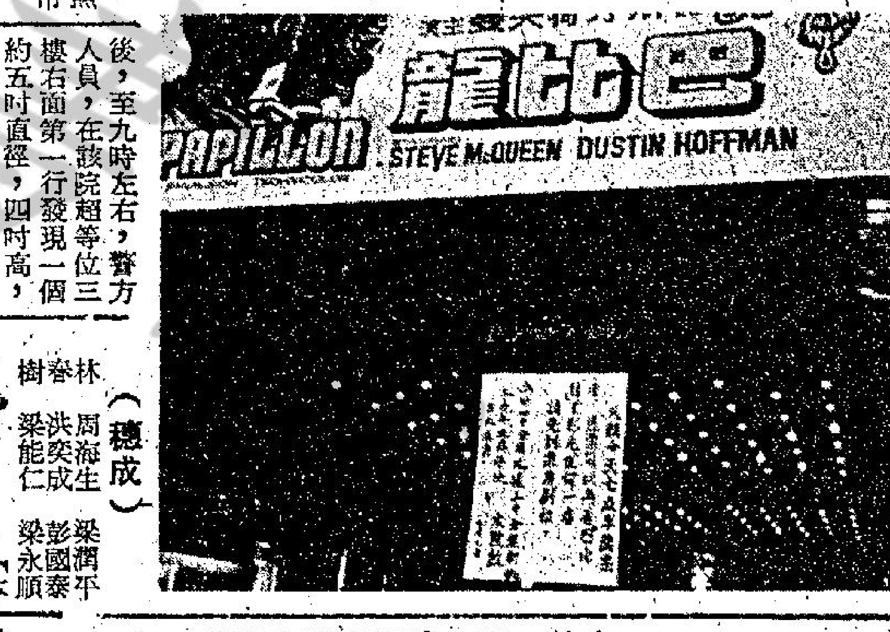
澳門的士收費 首哩二元五角

【本報訊】澳門的士由今日起，使用咪錶計程收費辦法。

收費辦法爲：落旗，首哩收費二元五角，不足一哩者按一哩計算，以後每五分之一哩收費二角，候客每兩分鐘收費二角。

至於，如果港客想乘搭的士有優待辦法，可以撥電話召的士公司車輛或到的士公司去搭車，這類車輛，優待顧客，收八折（即二元起錶），以後每五分之一哩收費二角，候客收費二角；如在街上截搭公司車，照公價收費。

倘若的士司機不按照規定收費，市民可向市政廳或警方舉報。



上圖：文華戲院發現假彈後，爲策安全，全部觀衆被清場。下圖：院方昨晚張貼啓事：凡持昨晚七時半場的，可憑票再劃位入座。（本報記者張榮基攝）

神秘電話揚言已放置炸彈 文華戲院緊急疏散 擾攘一番搜獲一冒煙鐵罐

【本報訊】沉寂多時的戲院炸彈事件，又告出現，九龍旺角文華戲院，昨晚正在放映之際，院方突接到匿名男子電話，聲言已在院內放置炸彈，十五分鐘後爆炸，待疏散觀衆及警方人員搜索一番後，終在該院三樓超等位發現一個冒烟紅色鐵罐，軍火專家到場檢驗後，證實爲假彈。罐內僅是一堆香煙蒂。

該事件發生後，該院昨晚九時四十分一場延遲卅分鐘始開場，而午夜場則因此取消，同時，院方已貼出通告，七時半一場之觀衆，憑票尾可再看該片任何一場。

在事發時，雖然觀衆甚多，但因疏散得宜，未有觀衆因此而遭踐踏受傷。

昨晚發生炸彈驚魂者爲旺角砵蘭街文華戲院，當時，該院正在放映「巴比龍」一片，事發時正放映七時半一場，院內觀衆甚多。

大約在八時四十五分左右，該院三樓經理室一名女職員，突接到一名匿名男子打來電話，該男子聲言在戲院內已放置炸彈，在十五分鐘內即爆炸，言畢即收綫。

該院負責人在接報後，爲策安全起見，一方面隨即在銀幕上打出字幕，謂本院因發生故障，暫停二十分鐘，請觀衆暫時疏散離院，另一方面，則馬上報警。

院內觀衆，在看到字幕後，即魚貫出院外，約十分鐘即已全部疏散，而警方人員，亦已趕抵現場，經過一番搜索後，至九時左右，警方人員，在該院超等位三樓右面第一行發現一個約五吋直徑，四吋高，用膠紙墊着的紅色罐，且有白煙冒出。

警方人員爲恐有意外，立即召軍火專家到現場，同時，並由消防人員駁一條喉上三樓，以防萬一，至九時五十分，軍火專家抵達現場，進行檢視，證實爲假彈，鐵罐內僅是一堆香煙蒂而已。一場炸彈驚魂，終告結束。

華人足球七人賽 駒騰隊勇獲冠軍

【本報訊】華人足球聯會主辦的一九七四年華人七人足球賽，昨日在旺角球場舉行決賽，結果駒騰在闖過卜公一關後，再在準決賽及決賽中連挫福建甲及穗成兩隊，奪得七人賽冠軍。穗成獲得亞軍。

各場比賽成績如下：穗成勝東六乙，二比一。龍門勝瑞聯，一比零。駒騰勝卜公，一比一（角球三比一）。福建甲勝警察乙，二比一。準決賽穗成勝龍門，二比零。駒騰勝福建甲，二比一。決賽駒騰勝穗成二比零。此外決賽前加插的一場表演賽，華裁以二比零勝足聯委員。

冠、亞軍陣容如下：（駒騰）劉德祥 趙林達 陳國勳 周皆然 鮑少雄 池一坡 黃錦洲 （穗成）梁潤平 彭國泰 梁永順 周海生 洪奕成 梁能仁 林春樹

工商日晚報猜波遊戲 答案昨日已全部揭曉

【本報訊】工商日晚報舉辦的世界盃足球有獎競猜遊戲，深受廣大讀者歡迎，共收到三萬五千三百五十二封競猜函件，現在世界盃已告結束，參加競猜所需要填答的三個簡單問題亦有答案，茲將答案列出如后：

（一）誰是冠、亞、季、殿軍？冠軍：西德，亞軍：荷蘭，季軍：波蘭，殿軍：巴西。（答中一項五分，全中三十分）。

（二）那隊在全部賽事中入球最多？波蘭隊，入球十六個。（答中四十分）

（三）決賽的一場比數多少？西德隊勝荷蘭隊，比數爲二比一

名單要稍後時間才能公佈，請留意工商日晚報公佈中獎者名單及頒獎日期。

此次競猜的頭獎爲台灣民生物產公司贈送的珊瑚頸鍊及耳環戒指全套，價值六千元。二獎爲西德高達牌廿二吋彩色電視機，價值四千六百元。三獎爲山水牌AM．FM身歷聲收音機，擴音機連唱盤喇叭，價值二千二百元。還有七個每個價值五百元的安慰獎。（台灣民生物產有限公司名貴工藝品）第一安慰獎：古銅花瓶一個，第二安慰獎：古銅冰鼎一個，第三安慰獎：十二人用瓷器餐具一全套（75件），第四安慰獎：雲石花瓶一個，第五安慰獎：仿玉樹一盆，第六安慰獎

東亞銀行下葵涌分行 裝修將竣短期內開幕

【本報訊】東亞銀行下葵涌分行，裝修工程接近完竣，將於短期內開幕，爲該區各界提供最可靠及優秀之銀行服務。

東亞銀行下葵涌分行位於新界下葵涌興芳路二〇二號，葵豐大厦，即對正葵芳廉租屋邨，面積四千六百餘呎，係該行自置物業。下葵涌爲近年來迅速發展之新界地區之一，刻已成爲主要之工業及居民區，爲配合各業市民之急切需要，東亞銀行除較早時候已在上葵涌開設分行外，現時復於下葵涌最適當之中心地點設立另一間分行，刻下各項裝修工程基本告竣，並訂於短期內開業，屆時將成爲東亞銀行之第十八家分行。

東亞銀行具有五十多分行均以最新型之直綫電腦處理一切賬目，使各界能獲得最準確及迅捷之服務，儲蓄及來往客戶提存，可在總行或各分行辦理，至獲好評。下葵涌分行並裝設精密新型保險箱，歡迎租用，故東亞銀行下葵涌分行之開幕，實係該區市民之喜訊。

新界戲院不景 生意不佳減少場數 沙田戲院宣佈停業

【本報訊】業已有六萬二千人口之沙田與屯門，經已失去其電影院，原因係生意不佳。

新界之尚五十餘家影院，大多數已減少放映場數。現時，通常每日四場，僻遠之區則祇映三場。

元朗院商表示，電視普及係影院生意不佳之主要原因之一。同時由

另一院商則謂，居民祇看新片，因此不願在新界等待看舊片，彼等寧願遠赴九龍。

沙田因太近九龍，故沙田影院不得不停業。

洪水橋影院已取銷十二時半之一場，每日祇映三場。

據了解，現時屯門之居民須赴元朗看電影。

道路安全協會遭遇財政困難 政府暫拒增補助

【本報訊】香港道路安全協會現正遭遇財政困難，並祇賴二十多位有公益心之贊助人支持。

該會最近曾向政府申請撥鉅欵，但被暫時拒絕，祇得補助費六萬元，即比去年多一萬元而已。

該會發言人謂，政府表示，將來會考慮更大之增加。但本會一九七四至七五年度所需之經費共達三十四萬元。來自油公司及公衆之捐欵，通常祇佔預算百分之六十至六十五。

該會會所仍由熱心人士捐欵興建，將有講堂，但目前仍未有裝修預備費。

倓虛大師百歲冥壽 湛山等建法會申慶

【本報訊】本月十九日爲已故佛教大德倓虛大師百歲冥壽之期，清水灣道湛山寺特定十七日起舉行念佛法會三永日，邀集大師四衆弟子與教內人士，同申敬祝。

大師弘法華北，久著盛譽，一九四九年始應邀南來宣化時，已高齡七十五。初講經于東蓮覺苑，後移錫荃灣弘法精舍，創辦華南學佛院，培養僧才。一九五八年又成立中華佛教圖書舘，並於舘中經常開講法要，弘法度生。估計大師居港十五年內，皈依男女，數以千計，具見其於香港佛教之發展，貢獻不鮮。

此次大師冥壽，門人除啓建法會外，並已將大師生平著述二十種，編成法彙，印成全集，凡數十萬言。

大師係于一九六三年圓寂，世壽八十九，下月

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	十元四角至十一元二角
雞	七元至八元五角
鴨	四元五角
坭斑	十元零五至十一元
紅杉	二元八角至三元三角
大魚	五元五角至六元五角
鯪魚	三元八角至五元
蕃茄	二元四角至三元二角
蘿蔔	八角至一元六角
白菜	二元四角至二元七角
毛瓜	一元二角至二元
冬瓜	八角至九角

（價格以每斤計算）

九龍區四官地 本月十二拍賣

【本報訊】九龍區現有公地四幅，定本月十二日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣，四幅公地中除一幅可建作私家住宅外，其餘三幅祇限作工業與貨倉用途，各地底價於開投之前始行公佈，四幅地面積及座落地點如后。

㊀九龍長沙灣道與荔枝角道之間，新九龍內地段第五四八八號，面積約計八千三百三十六平方呎，限作工業與貨倉用途。

㊁九龍長沙灣道與荔枝角道之間，新九龍內地段第五五八九號，面積約計二萬六千九百一十平方呎，限作工業與貨倉用途。

㊂九龍長沙灣道與荔枝角道之間，新九龍內地段第五四九四號，面積約計一萬六千九百三十平方呎，限作工業與貨倉或露天堆棧用途。

㊃九龍窩打老道與廣播道之間，新九龍內地段第五五八四號，面積約計一萬七千五百平方呎，限作私家住宅用途。

牛奶公司職員 長期服務榮休

【本報訊】牛奶公司九位職員，於長期服務總共三百五十三年後榮休，彼等服務由三十三年至四十八年。

牛奶公司爲酬謝彼等長期服務，特於昨日在該公司寫字樓皇室行設酒會歡送，由牛奶公司集團執行董事柯倫代表公司向九位榮休職員贈送紀念品，場面熱鬧。退休職員均表達誠謝之意。

九名榮休職員，計爲牧場超貴，服務四十八年，獲贈金牌一面，牧場督導望服務四十六年，莊西娘卅五年，李昌卅四年，朱雜卅八年，何天發卅四年，巫雜卅年，各人均獲贈金鍊一條，食品貿易部盧宮全服務四十一年，林卓堯服務四十一年，各獲電視機一座。

貿展局派員赴中南美洲 研究市場反應

【本報訊】兩位貿易發展局職員今日開始，將在中南美洲地區作三星期的研究工作，以試探當地的市場對香港的反應。

這一次勘查行程，是貿易發展局在海外拓展香港產品計劃的一部份。今次勘查的範圍甚爲廣泛，包括巴拿馬城及哥倫比亞的波哥大、委內瑞拉的卡拉卡斯，巴西的聖保羅及里約熱內盧和阿根廷的布宜諾斯艾利斯。

負責勘查市場的兩位職員是香港總辦事處的陳少薇及紐約辦事處的羅永燦。

從八十家本港商號所收集的各類產品，將在巴拿馬城展出——這是香港在巴拿馬展覽會的首次。屆時貿易發展局的刊物及產品目錄等宣傳品，亦將派發給入場參觀者。

展出的產品包括服裝及紡織品、鞋類、家庭用品、刀叉、電氣用品、電子製品、玩具及洋娃娃、鐘錶、旅行用品及手袋。

中南美洲地區在一九七三年對香港的出口貿易而言，並非活躍的市場，但是今年最初的四個月情況有了長足的改善。

但由今年一月至四月，本港對中南美的出口貿易增長了百分之六十一，入口貿易僅增加百分之十七，因而使得香港出超二千一百萬元。以全世界的八大主要貿易地區來說，中南美幾乎是香港出口貿易最少的市場——和北美洲恰成强烈的對照。

堅拿道東一住戶 電風扇漏電 女童遭電斃

【本報訊】在天氣酷熱中，灣仔堅拿道東一個小販家庭昨午發生一宗電風扇漏電，電死一名女童慘劇。

死者陳×娟，十二歲，與家人同住灣仔堅拿道東二號A七樓。死者之父陳興林及母在鵝頸天橋底擺賣瓜菜，共有十兄弟姊妹，她排行第六。

據悉：事發於昨午五時許，死者與十四歲的表哥李志明及五歲的弟弟在家裏玩耍。因天氣酷熱，雖然開了電風扇，仍感悶熱。死者便爬上衣車面上開窗，詎料放在衣車面上的風扇突然漏電，當死者把窗門推開小許時即觸電仆倒，其表哥見她面色大變，知道不妙，立即大叫救命，並用掃把希望把她推開，但推不動。最後表哥將電掣關閉，死者隨着跌下衣車。由於死者全身瘀黑，故表哥連忙跑往街市通知死者之父，然後報警召救傷車到場，但當女童被送到醫院時，已証實斃命。

聯藝廣告公司 呂堃丁母憂

【本報訊】本港聯藝公共關係廣告公司總經理呂堃之令壽堂譚美英女士，前因患腸病進入瑪麗醫院醫治，詎藥石無靈，不於前（四）日上午十時四十五分在院逝世，享年四十八歲，遺體業移北角香港殯儀館治喪，將採天主教儀式，昨本月七日（星期日）上午十一時大殮，隨即出殯，移柩至哥連臣角火葬場舉行火化禮。譚女士生平和藹可親，持家有道，訓子有方，遺兩子三女皆已長成，今其遽爾溘然逝世，親友聞耗莫不爲之悼惜。

周尊德畫展 大會堂舉行

【本報訊】留法名畫家周尊德訂於本月七日至九日一連三天，在大會堂展出其道佛水墨近作四十餘幅，並同時展出其私人收藏明清古畫，供各界人士欣賞。

周氏此次展出作品除有高度之佛道思想精神外，並配合現代藝術創造感，因此，對事物與境界俱能心領神會，當能引起藝術愛好者共鳴。

又周氏在九龍樂道中心區於本月十二日設「日月齋畫廊」，以供各界愛好藝術人仕有更多機會欣賞東西南大高級藝術作品。

半島青商會長曾祥等 偕保良局童訪問綠寶

【本報訊】香港半島青年商會會長曾祥，及該會董事葉澤森，張威臣，翁家立，鄒秉濱，司徒達一行，偕同保良局局童六十人，由該局主任李君率領，於昨日下午二時，訪問了淘大綠寶廠。由該廠副經理史嘉美接待引導參觀。青商會及保良局此舉，意在使局童在適當時間，增進局外活動機會，並同時使局童們認識香港工業對整個社會重要性的印象。訪問者於訪問完畢後，並向淘大贈錦旗一面，由綠寶副經理史嘉美代表接受。

圖：淘大綠寶副經理史嘉美代表淘大接受青商會長曾祥贈旗照。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

法國巴黎
庇雅嘉丹
男鞋
Pierre CARDIN

事業成就的人士
都常選着最具名氣
的法國庇雅嘉丹男鞋
$225.00 至 $375.00
瑞興 shui hing 多姿多采的百貨公司
九龍彌敦道二十三至二十五號

膚の友
痕到落腳．痛到入心
試用一次．徹底根治
脚癬…脚癬…（俗稱香港脚）
雖經治癒又易再發，而脚癬菌抵抗力極強．故普通之藥劑實難以殺滅．每日塗擦「膚之友」一二回具有強力根絕殺滅此菌．膚脚癬菌之功效．各埠藥行藥店有售
其外所有寄生細菌性皮膚病如：無名腫毒．皮膚搔癢．濕疹疥癩．脚趾痕癢．滅癬療瘡．殺蝨止痕 均奏卓效
今田研藥工業株式會社出品

福來鎖
ABLOY HIGH SECURITY
福來高度安全防盜鎖
*鎖匙王束手無策！
*百合匙甘拜下風！
遠東總代理：進東貿易（遠東）有限公司
電話：3-683026．3-680974．3-692359
大元公司．港九先施公司及五金行均有發售

貧血男女應注意
瑞士富馬口服B12
自B12補血針劑面世後，對於增進人體健康，收效卓著，所可惜者，補血針劑必須用注射方法始生效力，瑞士富馬大藥廠創辦百餘年，最近發明一種口服劑，其功效與注射相同，服食簡便，又無注射痛苦，該藥劑名爲「富馬」口服B12補血精，補血補腦，有意想不到之功效，尤其缺少運動人士，可增强其身體新陳代謝作用，對於貧血婦女具有特佳治療效果，使面色紅潤鮮艷，凡身體衰弱者，應即試用，各大藥行均有代售。

新到大量
電風扇
款式多 質料佳
尺碼齊 價錢平
檯扇：8寸 $62. 9寸 $98. 10寸 $110. 12寸 $130. 14寸 $180.
地扇：14寸 $220. 16寸 $240.
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五三至四臺號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

今日上午股市走勢

晨市交投轉疏 造勢牛皮偏軟

未有利好消息刺激買家觀望

股市今晨未能承上週尾市的勁勢，再作強壯的上揚，開市之初各類股份皆以小漲局面成出，但未幾因缺乏利好消息的刺激，及買家的觀望，致造價在牛皮中低挫，成交情況見疏落。

據市中人表示：今晨市況相信是週一例淡及上週五急升後的調整。在今晨的交投中，滙豐倫敦登記由廿元四角低回至十九元八角，怡和由廿五元半低回至廿四元四角，會德豐由四元八五低回至四元半，大生地產成二元，怡和記證券由七元三角低至六元九角，九倉成十七元六角，後回至十六元半收市。

市勢在上週連續急挫多日，而於最後一個交易日中，突現止跌反彈指數十八點餘，且在尾市之際造勢仍在勁朗之中，一般市內人士卽又惹起不少遐思，認為大市將可望反彈而上。但事實上稍加注意近日新聞及將要發展的事件，近期內大市縱或不致於急挫，大起的現象，亦將難出現，相信亦將是牛皮反覆，甚且輕微低軟居多。

在目前無論港內外的經濟情況，雖然通貨膨脹的壓力稍為減輕，却並不是眞正的在減退，各國的經濟情況，尤其是英、美、日等，並未有較顯著的改善，此可由其拼命提高利率見之。在產油國家方面，並未有明顯的動向，其收集過多的資金，將會如何發展，是否投資於國際證券市場上？目前仍難以預料。國際金融問題仍處於非常動盪之中。在此種情況之下，本港是否有力單獨復甦？是值得研究的。

至於直接的影響方面，海底隧道上市，將會扯去一億六千餘萬元的資金，在目前本港資金已經出現緊絀的情況中，再被扯去此一龐大數目的現金，可以流動於股市上的資金所餘已有限矣。沒有資金支持的股市，焉能出現奇蹟，除非中東產油國家資金眞正神奇性的投入本港，否則牛皮市將是難免的。何況現時本港利率的提高，已顯示銀根不足夠的問題，縱使不少人說提高利率心理刺激大於實質上的刺激，但筆者却不敢苟同，上週尾市的反彈，可以說是急挫之後調整及淡友補貨補倉的表現，實不能過早寄予厚望。

恒生中午指數
三六五・四八
跌二〇・七七

金銀指數
綜合指數 三二・一一 跌〇・七七
金指數 三一・八二 跌〇・七九
銀指數 三五・三七 跌〇・七七

四家証券交易所上午成交總額
金銀：九、五一〇、〇〇〇元
九龍：四、〇八〇、〇〇〇元
香港：八、一五〇、〇〇〇元
遠東：一九、〇一〇、〇〇〇元

（上週五指數）
恒生：三七六・二五 升 一八・八八
遠東：一七九五・九五 升 九八・六七
金銀：（綜）三二・八八 升 一・五六
（金）三二・六一 升 一・四〇
（銀）三六・一四 升 二・[illegible]八

市場內外

海底隧道成為話題 食水之深令人憧憬

本港目前各公營業事中，衆日所見海底隧道的利潤可觀，該公司履行當初的承諾，將公司所得的利潤分享大衆，該公司股票於本月底正式上市。

×××

有人謂，上週尾市股市突然一個反身，向上彈昇近廿點指數之多，此是受到海底隧道上市的刺激所致，但該公司股票升水四倍之多，以每股五元二五上市，在此淡市中吃水之「深」，亦會令人懷疑它能保持票面價的時間有多長？

×××

市場內外一時將海底隧道股票作為話題，衆人的說法紛紜不一，據路邊社消息稱：該公司的股價曾做四次的調整，由六元五角、六元、五元五角，而降到現時的五元二五，這全是因為市面銀根緊及不景氣所致，但該公司不理會外間經濟不景，毅然冒險上市接受挑戰是值得欽佩的。

×××

週一例淡，但買家一早已伺機而動，這全是因上週尾市「彈一彈」之功，將衆人信心多少恢復回來，說不定亦會事出預料，而又打破週一例淡之例。

×××

某些新聞盤在上週跌市中，被連續的跌勢嚇到鼻哥窿冇肉，幸好在尾市來一個翻身，令一些細股再有生天的機會，這個機會猶如吃了一粒「定心丸」。

×××

善忘的香港股民，只稍微見升勢便如勝利沖昏頭腦，忘卻股價下跌時的滋味，故此，今天街頭巷尾又可聽到談「股經」之聲。 ‧敏‧

上週股票週息率

名稱	七月五日	六月廿八日
聯合企業	一一・三六	一〇・八七
聯合橡膠	一一・〇八	一一・〇八
旭化成	四・六七	四・六七
亞洲保險	六・八二	六・七七
凱聯酒店	一三・八二	一二・七八
環球電子	一二・一二	一〇・〇〇
東亞銀行	二・一一	二・一一
保獲得	三・九二	三・九二
國泰	八・八〇	七・八六
債劵有權	五・九九	五・九九
無認股權	一二・一四	一二・一四
長江實業	九・六六	八・二四
九龍電燈	六・一七	五・六五
中華巴士	五・七五	五・六一
均益倉	四・七一	四・七六
莊氏集團	一五・〇〇	一五・〇〇
城市酒店	一〇・〇〇	九・六〇
城都地產	一二・一二	一一・四三
大利	一二・七七	一三・三三
新海康	一二・五〇	一二・一八
四海	一四・一七	一三・九三
鱷魚恤	一四・〇〇	一二・八三
依時	二一・四三	一九・三五
亞洲航業	四・〇五	三・九五
永大	四・九五	四・九五
金門	四・五二	四・三二
聯合汽水	九・〇九	八・九七
嘉年	一二・〇〇	一〇・三四
維達	九・二六	八・九三
麗君	一二・九二	一二・九二
青洲英坭	三・八五	三・四二
港機工程	八・三三	八・七二
恒隆	一五・三一	一四・二〇
恒生銀行	三・〇〇	二・八〇
連卡佛B	一〇・〇〇	九・八七
立興	九・六八	八・六五
利豐	一三・三三	一三・三三
廖創興	五・四五	四・八〇
隆豐投資	四・〇〇	一・九〇
樂古	五・〇〇	五・〇〇
B股	五・〇〇	五・〇〇
美漢	七・三四	六・七五
松下	二・八五	二・八五
美豐	一七・七八	一七・七八
新英華	一九・〇五	一九・〇五
美麗華	六・一〇	六・一〇
模漢	一四・〇〇	一三・二一
人人航運	一一・五九	一一・九四
南豐	一五・一五	一三・七〇
南洋	二三・五三	二三・五三
新世紀	八・〇六	八・〇六
新世界	四・七五	四・二一
日本信販	一・〇八	一・〇八
海南	八・二一	七・五七
東方貨櫃	九・七八	九・一七
海外信託	五・〇〇	四・九二
保華	六・九八	八・九三
建生	一七・三一	一六・〇七
聯邦	八・〇七	七・二二
B股	七・四三	七・四三
利必高	七・四二	七・一八
利來高	二・三五	二・二四
橡膠信託	九・四七	九・四七
山帝國	八・四七	八・三三
三光	〇・六九	〇・六九
生力啤	七・九〇	七・七六
邵氏	一五・五六	一五・五六
船務投資	三・三九	三・三九
海港企業	九・五七	八・二九
夏利文	七・六五	七・六五
虎豹	四・八七	四・八七
南聯和記	一六・六七	一六・六七
日立	一・五九	一・五九
建屋貸款	九・四六	九・三八
香港地氈	一二・二二	一二・二二
中華煤氣	七・七三	七・三七
香港電燈	四・八八	四・七一
九龍倉	二・五六	二・四六
置地公司	三・三三	三・一八
債劵有權	八・一四	八・一四
無認股權	一一・九九	一一・九九
港太	六・五二	五・八八
信託公司	六・六七	五・八三
B股	五・七一	五・七一
滙豐銀行	三・〇三	二・八六
英京登記	三・一一	二・九六
大酒店	四・五二	四・一五
電話公司	五・〇二	四・七二
黃埔船塢	四・六二	四・二九
香港毛紡	八・五〇	八・五〇
油蔴地	九・八七	八・三八
合和	一〇・九一	一〇・〇〇
新昌	七・九八	七・七三
和寶	一五・五二	一四・五二
和豐	一〇・〇〇	九・七六
和記	五・六七	五・四〇
和記地產	一〇・〇〇	九・一七
印尼聯合	二・六七	二・六七
萬邦	八・七〇	八・五七
太平洋証劵	一・八九	一・八三
香島	一〇・七一	一〇・七一
怡和實業	五・〇〇	四・七五
怡和	一・九七	一・八五
債劵有權	三・七九	三・七九
無認股權	一一・一八	一一・一八
怡和證劵	三・一五	三・〇七
九巴	四・二九	三・九三
久保田	二・一四	二・一四
熊谷組	三・五六	三・五六
連卡佛	九・八〇	九・三八
瑞興	一三・五四	一三・五四
信德	一〇・四〇	八・四七
森那美	三・一三	三・一一
先施	五・一三	四・六二
利獲家海外	八・六二	八・六二
利獲家置業	四・四〇	四・四〇
新馬	一四・八四	一三・五〇
新力	〇・二八	〇・二八
南華早報	三・三三	三・三三
南海	一六・一九	一六・一九
寶光	七・三九	六・八〇
大利	一二・五〇	一一・六三
新鴻基	一二・五〇	一二・五八
宋加喇	六・一七	六・一七
太古實業	四・五八	四・二三
B股	四・八九	四・六三
太古洋行	三・二九	三・〇八
B股	三・五四	三・四〇
大昌	六・〇九	五・七二
大生	一二・五〇	一一・三六
聯紡	四・〇〇	三・六四
帝人	二・六一	二・六一
會德豐紗廠	一三・〇六	一二・二四
東麗	三・五四	三・五四
友聯	八・五七	八・一一
怡南	一一・四三	一〇・九一
大華	三・一二	三・〇三
裕泰	二一・二五	一九・二一
華光地產	九・四九	九・一五
華光航業	八・六二	八・三三
屈臣氏	一〇・三一	一〇・一九
會德豐	五・七四	五・二四
B股	五・八七	五・一九
會德豐船務	一一・八四	一一・六九
B股	一一・二五	一一・二五
永安公司	三・八六	三・六一
永安人壽	七・二五	六・七四
南聯	一一・五八	一一・五二
永高	一〇・九六	一〇・六七
長江製衣	二三・五〇	二三・五〇
仁孚	五・一七	五・一一

在通貨膨脹下的世界經濟展望與市場趨勢

經濟概況：

根據英國建利銀行最近出版之評論指出，從今年春季的情況看來，世界經濟面臨着自一九五八年以來最惡劣的階段。今年主要工業國生產量皆會下降，但仍希望在今年下半年間會有一些好轉。

各國通貨膨脹率繼續上升。今年由石油引起的收支赤字主要出現於英國、日本、法國與義大利。把石油輸出國的剩餘資金通過歐洲美元市場納入赤字國家正遭遇困難，而國際貨幣基金的補助資金供應計劃也同樣面臨困難。美國和歐洲美元市場的利率皆上升到新的高度。

生產量：

該評論引述「經濟合作發展機構」秘書長倫納普氏談話，指出非官方之意見預測今年一般上會發生經濟停滯或經濟衰退。

美國之生產量在今年第一季度下降百分之五點八，這是自一九七零年以來的首次下降，也是自一九五八年以下的最大下降。美國大通銀行在四月間預測，美國生產量將在今年第四季度恢復每年百分之三點二五的成長，但是全年成長率仍下降了百份之零點五。

英國政府預測，英國生產量今年會下降百分之一。日本經濟成長率將從去年的百分之十下降至今年的百分之二以下，德國的生產量也會從去年的百分之五點五下降至今年的百分之二點五，法國的實際成長率將從去年的百分之六下降至今年的百分之四。

通貨膨脹：

根據「經濟合作發展機構」於四月間發表的資料，「經濟合作發展機構」的二十四個會員國在截至二月為止的十二個月間上漲之百分之十，在最後的三個月間的物價上漲年率是百分之六。

倫納普氏稱：「經濟合作發展機構」地區今年的通貨膨脹情形會更加嚴重。今年首數個月間糧食價格高漲加劇了通貨膨脹，尤以日本和美國為最顯著。

美國消費物價在今年第一季度以每年百分之十四點五的速率上漲，這是自一九五一年朝鮮戰爭以來最劇烈的上漲率，而三月間的物價上漲為一九四七年以來之冠。

歐洲共同市場委員會報告：去年產業工人工資之上漲率是意大利百分之二十一，比利時百分之十五點五，丹麥，愛爾蘭百分之十四，法國百分之十三，西德與英國百分之十二。每單位產品成本與價值之比例在意大利上升百分之十三，丹麥上升百分之九，法國和比利時上升百分之八，荷蘭上升百分之七點五，德國上升百分之六，英國與愛爾蘭上升百分之五，美國僅上升百分之二點五。

世界收支問題：

收支盈餘將從去年的一百三十億美元增加到今年的六百億美元，而不是今年初估計的五百五十億美元。最新的國際上的估計肯定這個預測，指出今年上半年度的全年盈餘累積額會達到六百五十億美元，但下半年則下降至五百五十億美元。

越來越多人承認，石油輸入國沒有辦法取得足夠的資金，維持投資，生產與就業之需要，因此較大的石油赤字將會落在工業國家，總額也許最少是四百五十億美元。今年首數個月內，全年貿易赤字額在意大利是一百二十億美元，英國是一百一十七億五千萬美元，日本是九十億美元，英國的來往賬戶差額之全年總額是九十五億美元，日本是一百五十億美元。

意大利政府自五月一日起開始徵收入口按金，維護意大利的國際收支。

德國的情形恰恰相反，儘管油價飛漲，馬克升值，今年果獲了更多的盈餘。貿易盈餘從去年第一季度的十二億美元增加到今年第一季度的三十二億美元，往來賬戶餘額從去年第一季度的四億六千萬美元增加到今年第一季度的十八億美元。

在兩個極端之間是美國和加拿大以及比利時，挪威，瑞典，瑞士等幾個較小的歐洲國家，預料這些歐洲國家今年的國際收支將會達到平衡。

歐洲美元市場：

英國建利銀行評論警告：動用歐洲美元補救石油赤字會遭遇困難，一方面因為一些主要赤字國家（如義大利）開始達到借款的極限，另一方面也因為資金被收支盈餘國家所吸引。

法國財經人士勞爾稱：「美國對於吸引石油美元不遺餘力，因此阻礙石油美元在歐洲美元市場上回流。」自從美國聯邦貨幣儲備局實行空前的高利率以圖阻遏國內通貨膨脹以來，紐約對石油美元的吸引力更大了。

英國建利銀行評論指出：資金同時也流到法蘭克福和蘇黎世。「經濟合作發展機構」在四月十七日警告：有一股強大的資金流入瑞士。

國際貨幣基金的資金供應：

一月間在羅馬提出的國際貨幣基金的補助資金供應措施，在春季似正遭遇種種困難。預期的貸款國家和借款產油國應給予持別提款權，但是在動用特別提款權時要有利息和價值保障這個問題上，不能取得一致意見。

今年首四個月的滙率反映了國際收支和資金外流不平衡現象。英鎊的有效滙率要靠對持有英鎊國家作出新的保證，進一步的官方借款，加强外滙管制以及倫敦的高利率等，才得以維持。

石油：

沙地阿刺伯在三月底每日增產一百萬桶原油，恢復了去年九月間每日八百三十桶的紀錄，並解除對美國的石油禁運。石油輸出國機構會員國在三月十九日在維也納召開會議，沙地阿刺伯在會上提出警告，若石油輸出國機構經濟理事會提出的每桶輕原油增加十四美元的建議被接納，沙地阿刺伯就要片面降低油價，會議最終同意在今年第二季度維持阿剌伯輕原油每桶美金十一元六角五分的價格。

英國石油公司主席德烈克爵士在四月廿三日稱：美國、西德和日本的石油消費至一九八〇年可能下降至每日五千萬桶或四千五百萬桶，而不是該公司在去年油價增加前所預測的五千五百萬桶。他估計到一九八〇年節省能源省去每日三百萬桶，用柴代替石油也省去每日三百萬桶。

利率：

美國聯邦貨幣儲備局在四月廿四日把貼現率再提高到百分之八，理由是「通貨膨脹仍然是一個嚴重問題」。但是，美國新任財政部長西門在四月廿四日稱，在未來四個月至五個月間，如果有辦法控制通貨膨脹，還會大幅度減低貼現率。

倫敦當局在三四月間採取行動降低國內利率，但這個政策在未來是否會繼續，取決於美國和世界利率的高度。在五月初，美國的最優惠利率已經升到百分之十一。

世界銀行在四月間調查四十個輸入石油的發展中國家的經濟情況，指出發展中國家今年需要額外的六十五億美元，一九七五年需要額外的九十億美元，才能應付石油輸入成本的增加。印度、孟加拉和斯里蘭卡最需要額外援助。

世界銀行估計輸入石油的發展中國家今年靠減低儲備和動用國際貨幣基金貸款，可以取得四十億美元，還要自別處取得二十五億美元。世界銀行估計這些國家明年以同樣的方法只取得二十二億五千萬美元，還有六十三億三千萬美元要自別處取得。一九七五年所欠缺的資金中至少有十三億三千萬美元要靠對最貧窮國家貸款加以解決。

美國在四月三十日向聯合國建議，在未來十八個月內應撥出四十億美元作為發展中國家的救濟金。

股市經濟版

今晨同業拆息 以九厘半成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息平穩，以九厘半成交。據銀行人士說，由於要求拆進的盤口不多，銀行同業拆息未見顯著的晉升，徘徊在九厘半的水平。

金融分析

美電鈔硬日元轉弱 金市高開尾市回落 去息一元半尾盤八〇九・九

【本報訊】今晨外國行情休息無報，金市前市尾盤為八二〇・一。今晨開市報八一九・五，最高報八二一・二，最低報八〇九・〇，收市價八〇九・九；息價訂去息一元半，上牌現貨交收共兩千両，公價定八一〇・〇。美鈔報好，大鈔報五・〇五〇，普鈔報五・〇四五；美電最高報五・〇六〇，最低報五・〇五八。日元微順，大紙報一七四・八，細紙報一七三・八，台幣報一三五・五；西德馬克報一九六・〇；法國法郎報一〇三・〇；瑞士法郎報一六七・五；勞啤報五四・五〇；泰幣報三四・五〇。

上午金融行情表

七月八日（星期一）

（九九K金價）

開市	819.5	收市	809.9
最高	821.2	最低	809.0

（去息一元半）

（美鈔）	
最高	5.050
最低	5.045
（美電）	
最高	5.060
最低	5.058
（雜幣）	
日元（每萬計）	174.80
台幣（每千計）	135.50
西貢紙（每千計）	8.20
泰幣（每百計）	24.50
星加坡大紙（每元計）	2.03
星加坡細紙（每元計）	2.02
勞啤（每百計）	54.50
西德馬克（每百計）	196.00
法國法郎（每百計）	103.00
瑞士法郎（每百計）	167.50
加拿大紙（每元計）	5.27
澳洲元（每元計）	7.41
正鎊（每鎊計）	12.17
菲幣（每元計）	0.95
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	134.00美元
瑞士金價（每安士出價計）	135.00美元
巴黎金價（每安士計）	131.62美元
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.3880美元
美國告老士（每鎊計）	2.3885美元

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行			20.40
	（英倫登記）	20.40	19.80	19.80
	恒生銀行			
	海外信託銀行	3.00	2.80	3.00
	大華銀行			
	友聯銀行	3.525	3.50	3.525
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			3.60
	會德豐船務（B）			
	新世紀航業			
	維達航業			
	萬邦航業			3.40
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			2.90
	帝后船務			
	東方貨櫃	2.15	2.10	2.15
	保榮航運			
	新海康			
	均益倉			7.80
	九龍倉	17.60	16.50	16.50
	安全貨倉			
	太古	6.50	6.00	6.00
	黃埔船塢			
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			14.80
	香港電燈	4.10	3.90	3.95
	九龍電燈	16.00	15.80	15.80
	中華煤氣			9.00
	電話公司	24.00	23.90	23.90
	電車公司			
	九龍巴士	5.60	5.30	5.30
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	4.85	4.50	4.50
	會德豐（細股）			
	恒隆	3.20	3.15	3.20
	信託公司（A）			2.10
	信託公司（B）			
	怡和	25.50	24.30	24.40
	怡和證券	7.30	6.90	6.90
工商投資	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			0.95
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			
	仁孚			3.175
	東泰貿易			
	船務投資			
	輝百美			
	利獲家			
	利獲家海外			
	好世界投資			
地產置業	置地公司	7.60	7.10	7.10
	高富置地			
	亞洲置地			
	趙煌新記			0.95
	博富臨			
	大元置業			1.18
	啓德置業			
	至祥置業			
	太古昌			
	華昌建築			
	永泰建業			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產	2.30	2.20	2.20
	新鴻基	2.85	2.80	2.80
	南太平洋			
	和記地產			
	力士地產			
	廣君地產			
	嘉福地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產	1.60	1.48	1.48
	兆安地產			
	嘉年地產			4.90
	聯邦地產（A）			1.64
	萬邦地產			
	和豐地產			
	亨隆地產			0.40
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產	2.20	2.075	2.10
	高升地產			
	萬生			0.75
	模漢置地			
	大寶地產	0.34	0.32	0.33
	華光地產	0.80	0.75	0.75
	華僑			
	利豐地產			
	城都地產			
建築・企業發展	保華	2.10	2.075	2.075
	金門			
	青洲英坭			63.00
	港機工程			20.40
	銓利基業			
	保利工程			
	海港工程			1.20
	壯士發展			
	利興發展	0.97	0.96	0.96
	泰盛發展	1.90	1.87	1.87
	世界發展			
	金關發展			
	新世界發展	2.625	2.375	2.375
	寶福發展			0.44
	聯興盛發展			0.92
	益大發展			
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			2.80
	和寶			
	新同興			
企業發展	廖創興	1.10	1.08	1.08
	廣聯企業			0.54
	安寧企業			1.05
	聯合企業			4.20
	和記企業	6.25	5.75	5.75
	偉華企業			
	信德企業			1.00
	太古實業			9.50
	和記股權			
	明輝發展			
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			
	美漢	0.95	0.91	0.91
	金佑			
	富輝企業			
	明仁企業			
	捷聯企業	0.80	0.77	0.77
	順福企業	0.45	0.43	0.45
	大富企業			
	裕順企業			
	偉益置業			0.62
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店			1.20
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠			
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			
紡織製衣	會德豐紗廠			4.9[illegible]
	大利			5.8[illegible]
	建生			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			1.0[illegible]
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
百貨酒樓及其他	南順			
	永安			
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）	2.05	2.00	2.[illegible]
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業	4.50	4.30	4.[illegible]
	屈臣氏			4.[illegible]
	信昌			
	寶光	4.50	4.30	4.[illegible]
	立興			
	生力啤			
	大亞石業			
	保星旅業			
	壯士集團			0.[illegible]
	菲立斯			
	茂昌			
	旭化成			
	松下電器			
	熊谷組			

（二）那隊在全部賽事中入球最多？波蘭隊，入球十六個。（答中四十分）（三）決賽的一場比數多少？西德隊勝荷蘭隊，比數為二比一

產有限公司名貴工藝品）第一安慰獎：古銅冰鼎一個，第二安慰獎：古銅花瓶一個，第三安慰獎：十二人用瓷器餐具一全套（75件），第四安慰獎：雲石花瓶一個，第五安慰獎：仿玉樹一盆，第六安慰獎

另一間分行，刻下各項裝修工程基本告竣，並訂於短期內開業，屆時將成為東亞銀行之第十八家分行。東亞銀行具有五十多

四場，僻遠之區則祇映三場。

元朗院商表示，電視普及係影院生意不佳之主要原因之一。同時由於

沙田戲院宣佈停業

日祇映三場。據了解，現時屯門之居民須赴元朗看電影。

十二時半之一場，每

年內，皈依男女，數以千計，其見其於香港佛教之發展，貢獻不鮮。此次大師冥壽，門人除啓建法會外，並已將大師生平著述二十種，編成法集，印成全集，凡數十萬言。大師係于一九六三年圓寂，世壽八十九，下月

16寸 $240.（廈大生東

第十屆世界盃足球賽特刊

WM 74

梅拿一腳有功、舒恩開顏歡笑。在世界盃冠軍爭霸賽中以二比一壓倒荷蘭的西德隊，於賽後，隊員歡呼雀躍，圖爲教練舒恩對着梅拿開顏歡笑，此時無語，但却比千言萬語更能表達出他們內心中的快樂與奮。（合衆社）

福特士果能鉗制老告：西德後衛福特士果能實踐他賽前作出死盯告魯夫的諾言，在七月七日西德隊對荷蘭隊的世界盃冠軍爭奪賽的全場賽程中，步步跟踪，將荷蘭隊主帥告魯士（十四號）緊迫得無法可施，圖爲福特士飛躍攔阻告魯士的來球。（合衆社）

顯明狠鬥上半場各罰十二碼

梅拿憑經驗一脚射得好 世界盃落在西德隊手中

荷蘭之敗守衛平常埋門功夫未到家

【本報訊】足球專家於看過昨晚荷、德大戰之後，對勝負之局，有精闢之評論。他綜合兩隊全程之演出，荷蘭確有整體戰完美功夫，但守得不够穩，埋門一脚亦未够到家，使可勝而未勝。西德上半場全憑勇戰成功，個人經驗豐富且平均，故能反敗爲勝。

【綜合外電報導】第十屆世界盃足球大賽經過星期日的決賽後已告結束，主辦國西德以後來居上姿態以二比一壓倒荷蘭奪得國際足協盃，荷蘭屈居亞軍，雙方在上半場各得一隻十二碼，而在四十四分鐘西德由梅拿射入奠定勝局的一球擊敗荷蘭。

在開賽前兩小時，球迷已開始入場，但球場的保安措施十分嚴密，所以觀衆的手袋、皮包、衣服口袋甚至花束亦要受檢查以防炸藥或手榴彈混進球場內。

全場七萬五千球票早已沽清，黑市球票炒高至三千港元一張，觀衆之中，橙色衣服的荷蘭擁躉與紅黑金黃色的西德球迷相映成趣。

在國際足協會長羅斯爵士致辭後，雙方球員由球証帶頭進場，並由西德總統施爾與雙方隊球員握手及奏兩國國歌後，第十屆世界盃足球錦標賽決賽便在球迷搖旗吶喊聲中開始。

西德以擊敗波蘭的原陣出戰，即以賓賀米及格保士基上陣，傷愈的希爾斯充作後備。荷蘭亦派最佳人選出場，賽前傳出受傷的尼臣璧仍踢左翼，甚隆響未派上陣，雙方皆以最強人腳爭奪本屆世界盃錦標。

荷蘭撥球先攻，首先發打發扎，在中場五相傳球，在十三次而傳球西德球員還未有人觸及皮球之後，荷蘭突然中路深入，隊長告魯夫網球直入禁區，西德隊長碧根鮑華及福特士兩人上前攔截，福特士救球心切，將告魯夫剷跌、球証泰萊無惜笛一聲指向十二碼點判罰極刑，斯時僅開賽三十秒。

尼斯堅担任「劊子手」，勁射入網，西德門將美耶捉錯路撲向右方而告失守，未及一分鐘荷蘭已領先一比零，西德竟未有一人觸過皮球。

西德陣腳未定已失一球，於是急起直追，向荷蘭大舉反攻，三分鐘，福特士犯規被球証出黃牌警告。雖然西德反撲甚急，但荷蘭防守堅固。至九分鐘，西德才首次由梅拿在十八碼外遠射，但一飛沖天無功而退。

尼斯堅替荷蘭先建功 白烈拿爲西德扳平

荷蘭有一球在手，踢來較爲輕鬆，不時以準確的長短位拉開西德的防綫，曾多次造成威脅，廿四分鐘，西德的攻勢終於得到收穫，賀辛賓中路殺入，連過尼士巴根及夏尼根[illegible]球証眼明笛快，又吹罰十二碼。西德由白烈拿操刀，射地波入門右下角，鍾保無法挽救，西德在二十四分鐘靠十二碼扳平。

西德追成一比一後軍心大定，攻勢更盛，[illegible]前挑過告魯夫成單刀之勢，趁鍾保出迎時射門，但被鍾保單手擋出底綫，荷蘭逃過大難。

三十四分鐘，西德「快馬」賀尼斯左翼「標」過綏比底綫傳中，荷蘭門將鍾保撲空，幸而[illegible]入球。

三十七分鐘，荷蘭有一次再度領前機會，告魯夫禁區內傳左與賓臣，祇面對美耶一人，竟然射得太正被美耶救去。完上半場前一分鐘，西德左路推進，賀辛賓[illegible]根及高魯夾擊下在十碼點未能以第一時間射門，但這名「死鷄王」果然利害，祇見他將球截得退後一步再以右腳射入門右角，鍾保不料梅拿可以起腳，祇有目送皮球入網，西德在四十四分鐘反敗爲勝。以二比一領前完上半場。梅拿贏這個波，全憑經驗老到而獲得的。荷蘭隊長告魯夫在完場後因與球証爭論被泰萊記名。

WM 74

每一位球員將自己的力量用到最後一分鐘

西德上半場踢得太好 下半場後防守得出色

舒恩對賽果有興趣並要向球員致謝

【慕尼黑七日合衆國際社電】西德以二比一後來居上擊敗荷蘭後、教練舒恩與高采烈地接受記者訪問，他認爲荷蘭在賽前太過肯定他們可以奪標，這一點幫助西德得到勝利。

「他們認爲已經是世界冠軍，這點對我們甚有幫助」，舒恩說，「他們太過自信了。」

舒恩自言從未誇口西德可以奪標，「我時常說我們會努力以求打進決賽及贏得冠軍，如果可能的話，但一場比賽決定在賽後而非在賽前。」

在被問及荷蘭的告魯夫及用來看管告魯夫的福[illegible]

舒恩在回答是否世界最佳的球隊贏得世界盃時，他說「我祇對賽果有興趣，這方面是指西德。」

「如果荷蘭是較佳的一隊，他們應該贏得冠軍。」

舒恩說一場決賽未必好看，「但在現代足球必需鬥志，而且有一些戲劇化及好的戰略與技術。」

「在現代足球中最重要的是使球員認識到其目標，必需作戰到底，鬥志將西德帶上冠軍寶座。」

舒恩說經過零比一敗於東德後。西德隊踢得一場比一場好「在對東德的比賽後，我曾與球員作了一次懇談及研究討論，研究的結果，是每一位球員努力到底將自己力量貢獻到最後一分鐘。」

舒恩說荷蘭與西德皆比賽七場，比過去世界盃打多一場，「我很奇怪爲甚麼一九七八年世界盃由十六隊增至二十隊，在體力方面，這對部份球隊是太過的現時的比賽已令一些球隊『捱唔住』。」

他說西德在下半場表現得弱一點，「因爲荷蘭已背城借一，全軍向我們進攻以求扳平。」

「所以荷蘭在中場得到控制權，但我十分肯定西德可以阻擋他們。」舒恩說。

荷蘭教練米高士當然失望 却否認對此仗太過自信 不過在西德身上無所學

比賽太過自信，米高士說「失敗傷了我們的心，但我必需向西德隊及西德球迷道賀。」

「如果我們一直贏下去奪標，我的隊伍的演出當然會大出我意料之外，但現在打到決賽這樣接近來輸波，則必定會令人萬分失望的。」

米高士否認荷蘭隊在贏得十二碼後已認爲自己是世界冠軍，「根本上我時常希望我的隊伍在最後一分鐘才贏波，但現在不妨面對今日的比賽，開賽不及一分鐘入一球對球員無異是心理上的强心劑，但不幸在接近上半場完場時竟踢得甚差而被對方打入兩隻。」

「我們從未在開賽之前有過份信心贏波，在西德方面，他們在自己地頭比賽，擁有多位傑出球員及一隊强大的球隊，他們應該樂觀才是。」

當被問及球迷對西德有沒有幫助時，米高士答着：「毫無疑問啦，在今天的比賽後我馬上向西德提出在一處中立地方再戰，但西德沒有答應。」

米高士說：「尼臣璧在上午八時曾參加一次狀態測驗，他合格了，所以派他上陣，但在半場休息時，他說並未百份之一份在狀態，所以我換他出來。」

「我們希望贏，但在西德身上我們並無所學，他們今日有球運，特別是下半場美耶的運更好，不過球運亦是比賽的一部份。」

强露笑容的米高士說：「我認爲我應該大贼一場，」他形容荷蘭球員已踢得「出乎意料的好。」

「荷蘭隊踢得出色，下半場新荷蘭本應有機會扳[illegible]

荷蘭因一球落後 下半場採全攻 每射必差多少

下半場西德陣容不變，但荷蘭則由R加賀夫替尼臣璧。西德在積戰再大處壓力，僅一分鐘，賓賀夫接應角球離門八碼頭球攻門，頂向門右上角，可惜差少許出界，西德未竟全功。

荷蘭見一球落後不容再處於被動，馬上揮軍反攻，四分鐘，尼斯堅傳中，李比禁區邊似傳非傳，似射非射的彈球向前，告魯夫衝門，但美耶及時衝出沒收。

不旋踵荷蘭又來進犯，夏尼根禁區出頭球攻門，美耶飛身接牢，荷蘭屢攻無效。

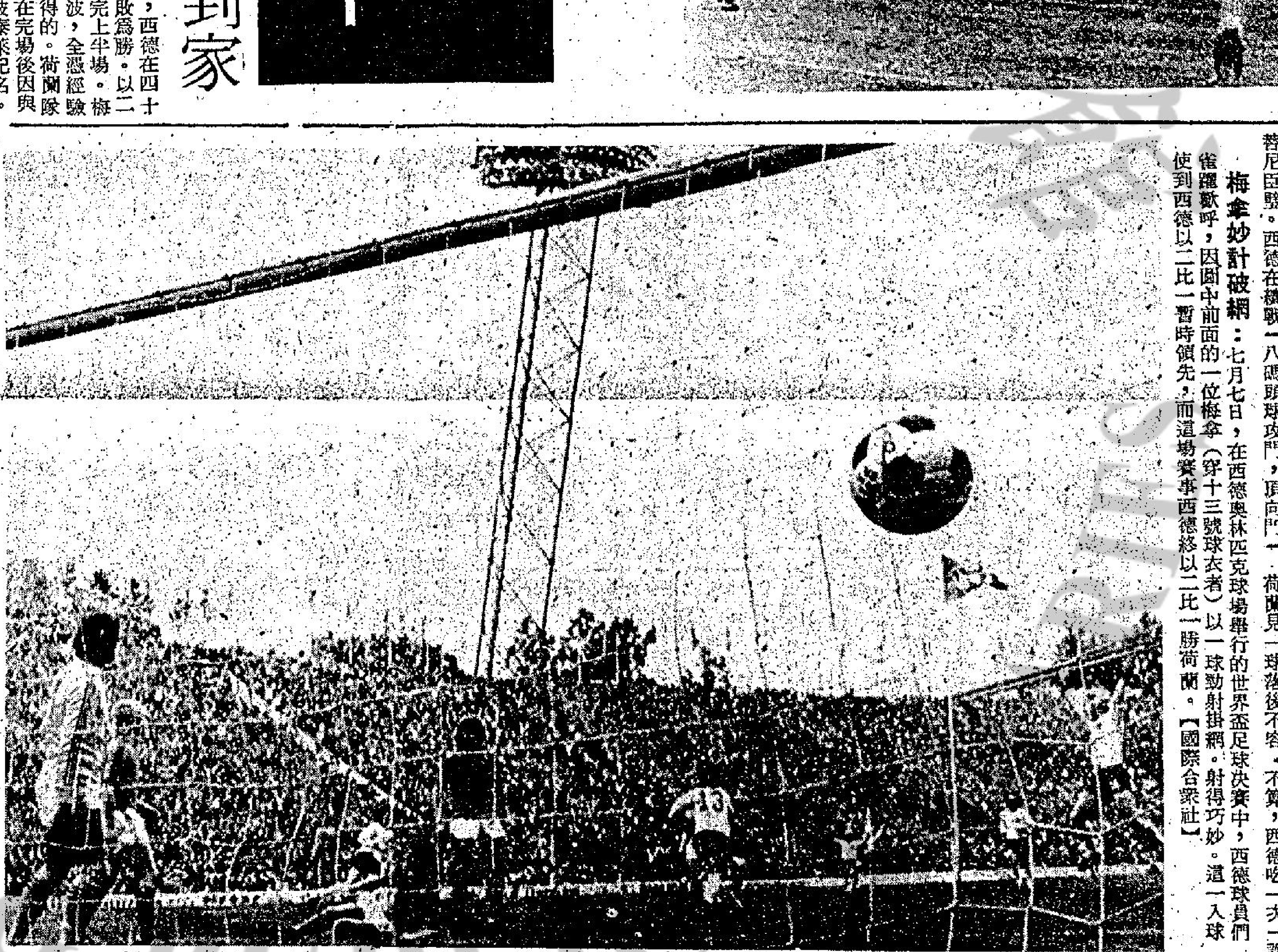
十四分鐘，西德反攻，賀尼斯斬入十二碼點，梅拿抽射入網，但球証早已吹罰越位，雖入不算，西德吃一次「詐糊」。

二十三分鐘，荷蘭再度換人，以鍾治替入尼士巴根以增強鋒力。二十五分鐘，加賀夫在左方底綫斬中，尼斯堅頭球頂入門前，一番混戰後卒由白烈拿解圍。

時間祇還有一分鐘，西德全軍退守，卒堅守至終場而以二比一擊敗荷蘭榮膺本屆世界盃錦標，荷蘭未竟全功，屈居亞軍。雙方開賽時陣容如后：

（西德）——美耶、白烈拿、碧根鮑華、史華仙璧、福特士、賓賀夫、賀尼斯、格保士基、奧華里夫、梅拿、賀辛賓。

（荷蘭）——鍾保、綏比、夏恩、尼士巴根、高魯、賀臣、尼斯堅、李比、告魯夫、尼臣璧、夏尼根。



梅拿妙計破網：七月七日，在西德奧林匹克球場舉行的世界盃足球決賽中，西德球員們雀躍歡呼，因圖中前面的一位梅拿（穿十三號球衣者）以一球勁射掛網。射得巧妙。這一入球使到西德以二比一暫時領先，而這場賽事西德終以二比一勝荷蘭。【國際合衆社】

告魯夫敗于西德後 聲明不再打世盃賽

却讚賞福特士制鉗他甚成功 但不明球証何以對他出黃牌

【慕尼黑七日合衆國際社電】荷蘭球王告魯夫在以一比二敗給西德後聲言今後不再參加世界盃比賽。

「到一九七八年我不單祇老了，而且我亦不想與家人隔離太長久的時間。」告魯夫說。

「在此七星期已是謀殺，在阿根庭最低限度要十個星期。」

告魯夫已經和一名荷蘭女子丹妮結婚，且生下三子女，在今年年初，告魯夫踏入二十七歲，以破世界紀錄的一千一百萬港元轉會費由阿積士轉至巴斯隆拿令球迷向他冠以「比利的繼承者」專號。

告魯夫說荷蘭今日打得不如理想，「在上半場有三十分鐘我們打得像學生軍。」

他說西德用來鉗制他的福特士踢得好但非常「茅」。「我知道他要跟着我，所以盡量隨後給予夏恩活動機會，但不幸我沒有成功。」

告魯夫不明白爲甚麼英國球証泰萊出黃牌警告他。「我曾多次以長身份與他談話，但突然間他拔出黃牌警告我。」

一城之人皆若狂 互吻何必會相識

【慕尼黑七日路透社電】不論在街上，酒吧、啤酒廠或私家住宅內，那些歡欣若狂的西德球迷將會通宵慶祝他們的國家足球隊奪得世界盃的冠軍。

互不相識的球迷均擁抱親吻道賀，女人們喜極而泣，而過百萬球迷則不斷的叫出歡樂的聲音。在這場比賽當英國球証積泰萊鳴笛示意西德已以二比一擊敗荷蘭之後，一定會有很多新的病人去看心臟病醫生。而在球場內西德的福特士飛身走向門將美耶而擁抱，幾乎使到美耶窒息，可見福特士的內心歡欣情況。

西德教練舒恩首先向射入奠定勝局一球的球員梅拿親吻，把梅拿當新生嬰孩一般的疼愛。

看台上祇是一片旗海，每一支均是紅、黑、金色的西德國旗，有若蜘蛛網一般的球場叫聲震天。

與此成强烈比對的乃是荷蘭的球員，他們祇有垂着頭黯然離場，雖然他們的在更衣室門外排成一行來向他們的征服者——西德球員——逐一握手道賀，但是有大部份球員的禮貌已使到他們失去良好體育精神的態度。

當西德總統施爾把世界盃親給西德隊長碧根鮑華之後，碧根鮑華跟着受到球迷們的獻花，而場內的擴音器播出謂：「各位男女嘉賓，讓我們向這支新世界冠軍隊祝賀一番。」這支喜極忘形的西德隊在跑道上向球迷揮手示意之際，竟把一位攝影記者的攝影機撞倒在地上。

舒恩拿起這個新的世界盃再予以親吻，跟着便淌下淚來。

隊長碧根鮑華則走向已被人冷落的荷蘭隊中給予安慰的詞句。

自古驕矜多敗陣 不怕挫折能必勝

西德以二比一擊敗荷蘭，獲得第十屆世界盃冠軍，這是西德於相隔二十年後再度奪錦標。一九五四年西德擊倒當年大熱門匈牙利而初登盟主寶座。昨日在本屆決賽又挫大熱門荷蘭，西德兩次均以次熱門姿態而獲得冠軍，堪稱巧合。而本屆西德取勝，亦爲世界盃有史以來主辦國球隊奪標的第四次。

荷蘭贏一個十二碼自由球太快，形成有點驕態，以致演出較爲散漫及賣弄花巧，使急圖反攻的西德球員，能夠採取快打慢的方式而搶盡了攻勢，兩翼格保士格與賀辛賓的快攻，使綏比及高魯夫常被「放離」，離則西德僅以梅拿在中路作「箭頭」，但因兩翼能拉空對方防線的中路，開上助攻的奧華里夫與梅拿配合，上半場西德球員的壓力甚大，顯然處於主動地位，賀辛賓由中路殺入而被綏比鈎倒，西德也憑着十二碼自由球而扳平，視雙方各得一隻十二碼自由球的情形，亦有些相似，開賽後僅半分鐘，告魯夫盤球入禁區面對碧根鮑華及福特士而作「敢前登陸」，被福特士絆倒，而由尼斯堅射入十二碼，廿四分鐘賀辛賓殺入中路，連過尼士巴根及夏尼根，綏比從旁殺出將他鈎倒，由白烈拿任「劊子手」而扳平，雙方的爭取罰球方法，似屬同出一轍，而球証泰萊在一場爭霸的大戰眼明笛快及判決堅定，亦屬難能可貴。

梅拿在昨役的表現，其速度已不及當年，惟於上半場結束前一分鐘替西德射入決定勝利的一球，純爲贏在經驗，當時賀辛賓由底綫刮球出，梅拿在尼士巴根及高魯的夾擊下，將球截得，退後迅速轉身射門而且造成了高魯阻了鍾保的視綫，射球向左角，亦憑他一箭定江山而使西德奪得「國際足協盃」。

荷蘭下半場全力反攻，西德大部份時間已陷於挨打的局面，但因西德已佈下了密集防禦網，鋒線除梅拿留在前方，故在被攻時，經常有九個球員留在後防，荷蘭攻勢雖猛烈，但終無法撕破西德的防禦網，且西德門將美耶，曾力救險球，遂使荷蘭無法扳平，惟照昨役而觀，西德球員上半場已「放盡」，故於下半場被攻的時候，已有氣力不繼的現象，惟在廣大球迷熱烈擁場之下，仍買其餘勇力拼，故能保持下去。西德之勝，也贏了天時地利人和。

花絮

西德球員發財 隊伍與個人射入 波蘭通通攞第一

【慕尼黑七日美聯社電】在西德九大城市舉行的世界盃足球大賽，經過二十五日賽事後，已在西德擊敗荷蘭後全部結束，以下是一些統計。

△三十八場比賽有一百八十八萬觀衆參觀，最多人看的一場是西德對智利，共有八萬三千觀衆。

△共射入九十七球，平均每一場二點五五球。

△射球最多的一隊是波蘭，入十六球。

△失球最多的一隊是扎伊爾失十四球。

△個人射球最多的是波蘭的拉度，射入七球。

△三十八場中共有八隻十二碼自由球。

△整個賽事爲賽會帶來二千九百至三千二百萬美元純利，折合港幣一億五千萬元。

△西德獲勝後，二十二位球員每人可得港幣十一萬七千五百元的獎金，其他從雜誌，廣告，退視的收益未計算在內。

白烈拿作劊子手，鍾保摸不着頭腦：七月七日在慕尼黑世運會球場舉行西德對荷蘭的世界盃爭霸賽中，荷蘭被判極刑，西德隊由白烈拿（極左面的一位）主踢，結果白烈拿一腳將球勁射入網，荷蘭門將鍾保（八號）欲救無從，戰至此時，西德是以一比一和荷蘭扳成平手。（合衆社）